

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
KAMERA WI-FI SYMBOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
WI-FI CAMERA SYMBOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
WI-FI KAMERA SYMBOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
WI-FI KAMERA SYMBOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
CAMÉRA WI-FI SYMBOLE: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
TELECAMERA WI-FI SIMBOLO: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
CÁMARA WI-FI SÍMBOLO: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
WI-FI CAMERA SYMBOOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
WI-FI KAMERA SYMBOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
KAMEPA WI-FI ΣΥΜΒΟΛΟ: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
CAMERĂ WI-FI SIMBOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
CÂMERA WI-FI SÍMBOLO: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
WI-FI KAMERA СИМБОЛ: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
WI-FI KAMERA SZIMBÓLUM: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
WI-FI KAMERA SYMBOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
WI-FI KAMERA SYMBOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
WI-FI KAMERA SYMBOLI: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMai
WI-FI KAMERA SIMBOLIS: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
WI-FI KAMERA SIMBOLS: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
WI-FI KAAMERA SÜMBOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
WI-FI KAMERA SIMBOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
CEAMARA WI-FI SIOMBOOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
KAMERA WI-FI SIMBOLU: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
WI-FI KAMERA SIMBOL: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
WI-FI KAMERA СИМБОЛ: 06362_CZ EAN/GTIN: 5907451376461

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS URZĄDZENIA

Kamera Wi-Fi obrotowa 6MP to nowoczesne urządzenie przeznaczone do monitorowania otoczenia domu, firmy, magazynu, garażu lub ogrodu. Dzięki wysokiej rozdzielczości 6MP oraz funkcji obrotu w zakresie 355° poziomo i 90° pionowo, kamera umożliwia obserwację bardzo szerokiego obszaru bez martwych punktów.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

URUCHOMIENIE/INSTRUKCJA MONTAŻU

Podłączenie kamery

- Zanim podłączysz kamerę zainstaluj w niej kartę SD!
- Podłącz kamerę do zasilania za pomocą dołączonego kabla i zasilacza.
- **Umieść kamerę w zasięgu sieci WiFi 2,4 GHz.**

Resetowanie kamery (pierwsze uruchomienie)

- Przed rozpoczęciem konfiguracji kamerę należy zresetować.
- Użyj cienkiego przedmiotu, np. agrałki, aby wcisnąć ukryty przycisk reset na urządzeniu.
- Po ресecie kamera jest gotowa do konfiguracji.

Instalacja aplikacji

- Pobierz aplikację z Google Play lub App Store.
- Aplikację można pobrać poprzez zeskanowanie kodu QR



INSTALACJI URZĄDZENIA Z UŻYCIEM WI-FI:

Konfiguracja kamery:

- Uruchom aplikację i kliknij ikonę „+”
- Wybierz opcję „Dodaj kamerę” → „Kamera Wi-Fi”.
- Połącz się z swoją siecią Wi-Fi

WSKAZÓWKA

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Rozdzielczość: **6MP (HD 2560x1920)**
- Łączność: **Wi-Fi 2.4 GHz / RJ45 LAN**
- Obrót: **355° poziomo / 90° pionowo**
- Pamięć: **slot microSD (do 128 GB)**
- Zasilanie: **12V / 2000mA**
- Aplikacja: **dedykowana (Android/iOS)**
- Oświetlenie: **16 diod LED + IR**
- Komunikacja głosowa: **dwukierunkowa (mikrofon + głośnik)**
- Funkcje: **detekcja ruchu, śledzenie osób, detekcja twarzy, alarm, tryb patrolowania**

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem
- Unikaj instalacji na niestabilnych powierzchniach.
- Nie przeciążaj gniazdek elektrycznych.
- Używaj wyłącznie oryginalnego zasilacza dołączonego do zestawu.
- Unikaj udostępniania dostępu do kamery niepowołanym osobom.
- Czyść obiektyw miękką, suchą ściereczką.
- Unikaj stosowania środków chemicznych mogących uszkodzić urządzenie.
- Regularnie aktualizuj hasła dostępu do aplikacji i sieci WiFi.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiegokolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Elementów świetlnych nie można wymieniać. Jeśli elementy świetlne przestały działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.
- Upewnić się, aby nie uszkodzić kabla ostrymi krawędziami lub gorącymi przedmiotami. Przed użyciem należy całkowicie rozwinąć kabel.
- Dołączony kabel nadaje się wyłącznie do tego produktu.
- Natychmiast wyłączyć produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Jeśli używa się zasilacza, gniazdko musi być zawsze łatwo dostępne, aby w sytuacji awaryjnej można było łatwo wyjąć zasilacz USB z gniazdka. Proszę przestrzegać również instrukcji obsługi producenta.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganiem napięciem roboczym urządzenia
- Przed montażem, demontażem i czyszczeniem odłączyć kabel zasilania
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.



Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS. Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow them may pose a risk to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION OF THE DEVICE

355° horizontal and 90° vertical rotation , the camera allows for a very wide viewing area without blind spots.

For safety and CE certification reasons, this product must not be rebuilt or modified in any way. Using the product for purposes other than those described may result in damage to the product. Improper use may also result in hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

START-UP/INSTALLATION INSTRUCTIONS

Connecting the camera

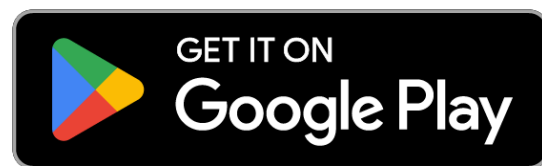
- Before connecting the camera, install an SD card!
- Connect the camera to power using the included cable and power adapter.
- **Place the camera within range of a 2.4 GHz WiFi network.**

Resetting the camera (first start)

- Before starting setup, the camera must be reset.
- Use a thin object, such as a safety pin, to press the hidden reset button on the device.
- After resetting, the camera is ready for configuration.

Application installation

- Download the app from Google Play or the App Store.
- Applications can be downloaded by scanning the QR code



INSTALLING THE DEVICE USING WI-FI:

Camera configuration:

- Launch the app and click the "+" icon
- Select "Add camera" → "Wi-Fi camera".
- Connect to your Wi-Fi network

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Resolution: **6MP (HD 2560x1920)**
- Connectivity: **Wi-Fi 2.4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotation: **355° horizontal / 90° vertical**
- Memory: **microSD slot (up to 128 GB)**
- Power supply: **12V / 2000mA**
- Application: **dedicated (Android/iOS)**
- Lighting: **16 LEDs + IR**
- Voice communication: **two-way (microphone + speaker)**
- Functions: **motion detection, person tracking, face detection, alarm, patrol mode**

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.

- Children are not allowed to play with the product.
- Avoid installation on unstable surfaces.
- Don't overload electrical outlets.
- Use only the original power supply included in the kit.
- Avoid giving unauthorized people access to your camera.
- Clean the lens with a soft, dry cloth.
- Avoid using chemicals that may damage the device.
- Regularly update your application and WiFi network passwords.
- Cleaning and maintenance must not be performed by children without supervision.
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- Make sure packaging materials are not left unattended. Children may play with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - is not functioning properly, - has been stored for an extended period under unfavorable conditions, or - has been subjected to excessive stress during transport.
- Do not use the product if any part is damaged. If the cord is damaged, do not attempt to repair it yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- Lighting elements cannot be replaced. If the light elements stop working due to wear, the entire product must be replaced.
- Make sure not to damage the cable with sharp edges or hot objects. Fully unwind the cable before use.
- The included cable is only suitable for this product.
- Turn off the product immediately and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- If you're using a power adapter, the power outlet must always be easily accessible so that the USB power adapter can be easily removed from the outlet in an emergency. Please also follow the manufacturer's operating instructions.
- Before use, ensure that the existing mains voltage complies with the required operating voltage of the device.
- Disconnect the power cable before assembly, disassembly and cleaning.
- The product should always be used as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a designated waste disposal site designated by local authorities. For information on recycling options for used products, please contact your local municipality or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

For environmental reasons, used electrical and electronic products should not be disposed of with regular household waste, but should be disposed of properly. Information on collection points and their opening hours can be obtained from the relevant authorities.



This product complies with the requirements of the applicable European and national directives. The product meets European and national requirements for the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national RoHS directives. We reserve the right to make changes to the text, design, and technical specifications of this product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG DES GERÄTS

Drehung um 90° ermöglicht die Kamera einen sehr weiten Sichtbereich ohne tote Winkel.

Aus Sicherheitsgründen und zur CE-Zertifizierung darf dieses Produkt nicht umgebaut oder verändert werden. Die Verwendung des Produkts für andere als die beschriebenen Zwecke kann zu Schäden am Produkt führen. Unsachgemäßer Gebrauch kann außerdem zu Gefahren wie Kurzschlüssen, Feuer, Stromschlägen usw. führen.

INBETRIEBNAHME-/INSTALLATIONSANLEITUNG

Anschließen der Kamera

- Vor dem Anschließen der Kamera eine SD-Karte einbauen!
- Schließen Sie die Kamera mit dem mitgelieferten Kabel und Netzteil an die Stromversorgung an.
- **Platzieren Sie die Kamera in Reichweite eines 2,4-GHz-WLAN-Netzwerks.**

Zurücksetzen der Kamera (erster Start)

- Vor Beginn der Einrichtung muss die Kamera zurückgesetzt werden.
- Verwenden Sie einen dünnen Gegenstand, beispielsweise eine Sicherheitsnadel, um die versteckte Reset-Taste am Gerät zu drücken.
- Nach dem Zurücksetzen ist die Kamera bereit zur Konfiguration.

Anwendungsinstallation

- Laden Sie die App von Google Play oder dem App Store herunter.
- Anwendungen können durch Scannen des QR-Codes heruntergeladen werden



INSTALLATION DES GERÄTS PER WLAN:

Kamerakonfiguration:

- Starten Sie die App und klicken Sie auf das Symbol „+“
- Wählen Sie „Kamera hinzufügen“ → „WLAN-Kamera“.
- Stellen Sie eine Verbindung zu Ihrem WLAN-Netzwerk her

TIPP

- Das Gerät ist auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden zu prüfen.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden durch mangelhafte Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Auflösung: **6 MP (HD 2560 x 1920)**
- Konnektivität: **WLAN 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Drehung: **355° horizontal / 90° vertikal**
- Speicher: **microSD-Steckplatz (bis zu 128 GB)**
- Stromversorgung: **12V / 2000mA**
- Anwendung: **dediziert (Android/iOS)**
- Beleuchtung: **16 LEDs + IR**
- Sprachkommunikation: **Zweiwege (Mikrofon + Lautsprecher)**
- Funktionen: **Bewegungserkennung, Personenverfolgung, Gesichtserkennung, Alarm, Patrouillenmodus**

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder bezüglich der sicheren Verwendung des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen.
- Vermeiden Sie die Installation auf instabilen Oberflächen.
- Überlasten Sie Steckdosen nicht.
- Verwenden Sie nur das im Kit enthaltene Originalnetzteil.
- Vermeiden Sie, unbefugten Personen Zugriff auf Ihre Kamera zu gewähren.
- Reinigen Sie die Linse mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Chemikalien, die das Gerät beschädigen könnten.
- Aktualisieren Sie regelmäßig die Passwörter Ihrer Anwendungen und WLAN-Netzwerke.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Lassen Sie Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt. Kinder könnten damit spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Verwendung ein und sichern Sie das Produkt gegen weitere Verwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßigen Belastungen ausgesetzt war.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind. Versuchen Sie nicht, das beschädigte Kabel selbst zu reparieren.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Ein Austausch der Leuchtelemente ist nicht möglich. Sollten die Leuchtelemente durch Verschleiß ihre Funktion verlieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.
- Achten Sie darauf, das Kabel nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände zu beschädigen. Wickeln Sie das Kabel vor Gebrauch vollständig ab.
- Das mitgelieferte Kabel ist nur für dieses Produkt geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Kabel vom Produkt, wenn es Brandgeruch oder Rauchentwicklung aufweist. Lassen Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Bei Verwendung eines Netzteils muss die Steckdose stets gut erreichbar sein, damit das USB-Netzteil im Notfall problemlos aus der Steckdose gezogen werden kann. Beachten Sie hierzu auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Vor der Montage, Demontage und Reinigung das Netzkabel abziehen.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT GEBRAUCHTEN VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial ist bei einer dafür vorgesehenen Abfallentsorgungsstelle der örtlichen Behörden abzugeben. Informationen zu Recyclingmöglichkeiten für gebrauchte Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Umweltschutzgründen dürfen elektrische und elektronische Altgeräte nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei den zuständigen Behörden.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.



Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der relevanten europäischen und nationalen RoHS-Richtlinien. Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Spezifikationen dieses Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Vážený pane/paní, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu!

Před použitím produktu si prosím přečtěte následující pokyny, abyste zajistili jeho správné používání.

Uchovejte si prosím tuto příručku pro budoucí použití a řiďte se jejími doporučeními, protože jejich nedodržení může představovat riziko ohrožení života nebo zdraví.

POUŽITÍ A POPIS ZAŘÍZENÍ

otočení o 355° horizontálně a 90° vertikálně umožňuje kamera velmi široký záběr bez slepých míst.

Z bezpečnostních důvodů a důvodů certifikace CE nesmí být tento výrobek žádným způsobem přestavován ani upravován. Použití výrobku k jiným účelům, než které jsou popsány, může vést k jeho poškození. Nesprávné použití může také vést k nebezpečím, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

POKYNY K UVEDENÍ DO PROVOZU/INSTALACI

Připojení fotoaparátu

- Před připojením kamery nainstalujte SD kartu!
- Připojte kameru k napájení pomocí dodaného kabelu a napájecího adaptéru.
- **Umístěte kameru do dosahu sítě WiFi 2,4 GHz.**

Resetování fotoaparátu (první spuštění)

- Před zahájením nastavení je nutné kameru resetovat.
- Pomocí tenkého předmětu, například zavíracího špendlíku, stiskněte skryté resetovací tlačítko na zařízení.
- Po resetování je kamera připravena ke konfiguraci.

Instalace aplikace

- Stáhněte si aplikaci z Google Play nebo App Storu.
- Aplikace lze stáhnout naskenováním QR kódu



INSTALACE ZAŘÍZENÍ POMOCÍ WI-FI:

Konfigurace kamery:

- Spusťte aplikaci a klikněte na ikonu „+“
- Vyberte „Přidat kameru“ → „Wi-Fi kamera“.
- Připojte se k síti Wi-Fi

TIP

- Zařízení je nutné zkontrolovat, zda je kompletní a zda nevykazuje viditelné poškození.
- V případě neúplné dodávky nebo poškození v důsledku vadného balení či přepravy kontaktujte prosím servisní linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Rozlišení: **6MP (HD 2560x1920)**
- Připojení: **Wi-Fi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotace: **355° horizontálně / 90° vertikálně**
- Paměť: **slot pro microSD (až 128 GB)**
- Napájení: **12V / 2000mA**
- Aplikace: **dedikovaná (Android/iOS)**
- Osvětlení: **16 LED diod + IR**
- Hlasová komunikace: **obousměrná (mikrofon + reproduktor)**
- Funkce: **detekce pohybu, sledování osob, detekce obličeje, alarm, režim hlídky**

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností či znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí z něj vyplývající rizikům.
- Děti si s výrobkem nesmí hrát.
- Vyhněte se instalaci na nestabilních površích.
- Nepřetěžujte elektrické zásuvky.
- Používejte pouze originální napájecí zdroj, který je součástí sady.
- Neposkytujte neoprávněným osobám přístup k vašemu fotoaparátu.
- Očistěte čočku měkkým, suchým hadříkem.
- Nepoužívejte chemikálie, které by mohly zařízení poškodit.
- Pravidelně aktualizujte hesla k aplikacím a WiFi sítím.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstávají bez dozoru. Děti si s nimi mohou hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, hořlavými plyny, parami a rozpouštědly.
- Pokud již není bezpečný provoz možný, přestaňte výrobek používat a zajistěte jej proti dalšímu použití. Bezpečný provoz není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy vystaven nadměrnému namáhání.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je některá jeho část poškozena. Pokud je poškozený kabel, nepokoušejte se jej sami opravit.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Osvětlovací prvky nelze vyměnit. Pokud světelné prvky přestanou fungovat z důvodu opotřebení, je nutné vyměnit celý výrobek.
- Dbejte na to, abyste kabel nepoškodili ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím kabel zcela odviňte.
- Dodaný kabel je vhodný pouze pro tento produkt.
- Pokud ucítíte zápach spáleniny nebo kouř, ihned výrobek vypněte a odpojte od něj kabel. Před opětovným použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Pokud používáte napájecí adaptér, musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby bylo možné v případě nouze napájecí adaptér USB ze zásuvky snadno vyjmout. Řiďte se také pokyny k obsluze od výrobce.
- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Před montáží, demontáží a čištěním odpojte napájecí kabel.
- Produkt by měl být vždy používán dle určení.



TIPY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat ve vašem místním sběrném dvoře.

Použitý obalový materiál by měl být odevzdán na určené místo pro skládku odpadu určené místními úřady. Informace o možnostech recyklace použitých výrobků získáte od místního úřadu obce nebo města.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Z důvodu ochrany životního prostředí by použité elektrické a elektronické výrobky neměly být likvidovány s běžným domovním odpadem, ale měly by být řádně zlikvidovány. Informace o sběrných místech a jejich otevírací době lze získat od příslušných úřadů.



Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.



Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic RoHS. Vyhrazujeme si právo provádět změny textu, designu a technických specifikací tohoto produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ces dernières peut présenter un risque pour la vie ou la santé.

APPLICATION ET DESCRIPTION DE L'APPAREIL

sa rotation horizontale de 355° et verticale de 90° , elle offre une très large zone de vision sans angle mort.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, ce produit ne doit être ni reconstruit ni modifié de quelque manière que ce soit. Toute utilisation à des fins autres que celles décrites peut entraîner des dommages. Une utilisation inappropriée peut également entraîner des risques tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

INSTRUCTIONS DE MISE EN SERVICE/D'INSTALLATION

Connexion de la caméra

- Avant de connecter la caméra, installez une carte SD !
- Connectez la caméra à l'alimentation à l'aide du câble et de l'adaptateur secteur fournis.
- **Placez la caméra à portée d'un réseau WiFi 2,4 GHz.**

Réinitialisation de la caméra (premier démarrage)

- Avant de commencer la configuration, la caméra doit être réinitialisée.
- Utilisez un objet fin, comme une épingle de sûreté, pour appuyer sur le bouton de réinitialisation caché de l'appareil.
- Après la réinitialisation, la caméra est prête à être configurée.

Installation de l'application

- Téléchargez l'application sur Google Play ou l'App Store.
- Les applications peuvent être téléchargées en scannant le code QR



INSTALLATION DE L'APPAREIL PAR WI-FI :

Configuration de la caméra :

- Lancez l'application et cliquez sur l'icône « + »
- Sélectionnez « Ajouter une caméra » → « Caméra Wi-Fi ».
- Connectez-vous à votre réseau Wi-Fi

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié quant à l'intégralité de la livraison et à tout dommage visible.
- En cas de livraison incomplète ou de dommage dû à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Résolution : **6MP (HD 2560x1920)**
- Connectivité : **Wi-Fi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotation : **355° horizontalement / 90° verticalement**
- Mémoire : **emplacement microSD (jusqu'à 128 Go)**
- Alimentation : **12V / 2000mA**
- Application : **dédiée (Android/iOS)**
- Éclairage : **16 LED + IR**
- Communication vocale : **bidirectionnelle (microphone + haut-parleur)**
- Fonctions : **détection de mouvement, suivi de personne, détection de visage, alarme, mode patrouille**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les risques qui en découlent.
- Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec le produit.
- Évitez l'installation sur des surfaces instables.
- Ne surchargez pas les prises électriques.
- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation d'origine inclus dans le kit.
- Évitez de donner accès à votre caméra à des personnes non autorisées.
- Nettoyez la lentille avec un chiffon doux et sec.
- Évitez d'utiliser des produits chimiques susceptibles d'endommager l'appareil.
- Mettez régulièrement à jour les mots de passe de vos applications et de votre réseau WiFi.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne soient pas laissés sans surveillance. Les enfants pourraient jouer avec, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation du produit et sécurisez-le contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé ; - ne fonctionne pas correctement ; - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ; - a été soumis à des contraintes excessives pendant le transport.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est endommagée. Si le cordon est endommagé, n'essayez pas de le réparer vous-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Les éléments d'éclairage ne sont pas remplaçables. Si les éléments d'éclairage cessent de fonctionner en raison de l'usure, le produit entier doit être remplacé.
- Veillez à ne pas endommager le câble avec des bords tranchants ou des objets chauds. Déroulez complètement le câble avant utilisation.
- Le câble fourni convient uniquement à ce produit.
- Éteignez immédiatement le produit et débranchez le câble en cas d'odeur de brûlé ou de fumée visible. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Si vous utilisez un adaptateur secteur, la prise de courant doit toujours être facilement accessible afin de pouvoir débrancher facilement l'adaptateur USB en cas d'urgence. Veuillez également suivre le mode d'emploi du fabricant.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension secteur existante est conforme à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Débranchez le câble d'alimentation avant le montage, le démontage et le nettoyage.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les emballages usagés doivent être déposés dans une déchetterie désignée par les autorités locales. Pour plus d'informations sur les possibilités de recyclage des produits usagés, veuillez contacter votre mairie.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons environnementales, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être éliminés de manière responsable. Pour plus d'informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, veuillez contacter les autorités compétentes.



Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales applicables. Il répond aux exigences européennes et nationales relatives à la sécurité des appareils et produits.



Ce produit est conforme aux exigences des directives RoHS européennes et nationales applicables. Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les spécifications techniques de ce produit sans préavis.

Gentile Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguire le relative raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può comportare rischi per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

rotazione orizzontale di 355° e verticale di 90° , la telecamera consente un'area di visione molto ampia, senza punti ciechi.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, questo prodotto non deve essere ricostruito o modificato in alcun modo. L'utilizzo del prodotto per scopi diversi da quelli descritti può causare danni al prodotto. L'uso improprio può inoltre comportare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

ISTRUZIONI DI AVVIAMENTO/INSTALLAZIONE

Collegamento della fotocamera

- Prima di collegare la fotocamera, installare una scheda SD!
- Collegare la fotocamera all'alimentazione utilizzando il cavo e l'adattatore di alimentazione inclusi.
- **Posizionare la telecamera entro la portata di una rete Wi-Fi a 2,4 GHz.**

Reimpostazione della fotocamera (primo avvio)

- Prima di iniziare la configurazione, è necessario reimpostare la telecamera.
- Utilizzare un oggetto sottile, ad esempio una spilla da balia, per premere il pulsante di reset nascosto sul dispositivo.
- Dopo il ripristino, la telecamera è pronta per la configurazione.

Installazione dell'applicazione

- Scarica l'app da Google Play o dall'App Store.
- Le applicazioni possono essere scaricate scansionando il codice QR



INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO TRAMITE WI-FI:

Configurazione della telecamera:

- Avvia l'app e clicca sull'icona "+"
- Seleziona "Aggiungi telecamera" → "Telecamera Wi-Fi".
- Connettiti alla tua rete Wi-Fi

MANCIA

- È necessario controllare l'apparecchio per verificare la completezza della fornitura e l'assenza di danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline del servizio clienti.

DATI TECNICI

- Risoluzione: **6 MP (HD 2560x1920)**
- Connettività: **Wi-Fi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotazione: **355° orizzontale / 90° verticale**
- Memoria: **slot microSD (fino a 128 GB)**
- Alimentazione: **12V / 2000mA**
- Applicazione: **dedicata (Android/iOS)**
- Illuminazione: **16 LED + IR**
- Comunicazione vocale: **bidirezionale (microfono + altoparlante)**
- Funzioni: **rilevamento del movimento, tracciamento delle persone, rilevamento del volto, allarme, modalità pattuglia**

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza o conoscenza, a condizione che siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e ne comprendano i rischi che ne derivano.
- Non è consentito ai bambini giocare con il prodotto.
- Evitare l'installazione su superfici instabili.
- Non sovraccaricare le prese elettriche.
- Utilizzare solo l'alimentatore originale incluso nel kit.
- Evita di consentire a persone non autorizzate di accedere alla tua telecamera.
- Pulire la lente con un panno morbido e asciutto.
- Evitare l'uso di sostanze chimiche che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- Aggiorna regolarmente le password delle tue applicazioni e della tua rete Wi-Fi.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Assicuratevi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso e proteggere il prodotto da un ulteriore utilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un periodo prolungato in condizioni sfavorevoli, o - è stato sottoposto a sollecitazioni eccessive durante il trasporto.
- Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte è danneggiata. Se il cavo è danneggiato, non tentare di ripararlo autonomamente.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Gli elementi luminosi non possono essere sostituiti. Se gli elementi luminosi smettono di funzionare a causa dell'usura, è necessario sostituire l'intero prodotto.
- Assicurarvi di non danneggiare il cavo con bordi taglienti o oggetti caldi. Srotolare completamente il cavo prima dell'uso.
- Il cavo incluso è adatto solo per questo prodotto.
- Spegnerne immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo se si avverte odore di bruciato o si nota fumo. Far controllare il prodotto da un tecnico qualificato prima di utilizzarlo nuovamente.
- Se si utilizza un adattatore di corrente, la presa di corrente deve essere sempre facilmente accessibile, in modo che l'adattatore di corrente USB possa essere facilmente rimosso dalla presa in caso di emergenza. Seguire inoltre le istruzioni per l'uso del produttore.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Scollegare il cavo di alimentazione prima del montaggio, dello smontaggio e della pulizia.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato a un'apposita discarica designata dalle autorità locali. Per informazioni sulle opzioni di riciclaggio dei prodotti usati, contattare il proprio comune o l'ufficio comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi ambientali, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici, ma devono essere smaltiti in modo appropriato. Informazioni sui punti di raccolta e sui relativi orari di apertura sono disponibili presso le autorità competenti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive RoHS europee e nazionali pertinenti. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e alle specifiche tecniche di questo prodotto senza preavviso.

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar un uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguirlas puede suponer un riesgo para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO

su rotación horizontal de 355° y vertical de 90°, la cámara ofrece un área de visión muy amplia sin puntos ciegos.

Por razones de seguridad y certificación CE, este producto no debe reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Usarlo para fines distintos a los descritos podría dañarlo. El uso inadecuado también puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

INSTRUCCIONES DE PUESTA EN MARCHA/INSTALACIÓN

Conectando la cámara

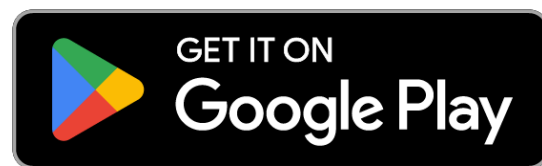
- ¡Antes de conectar la cámara, instale una tarjeta SD!
- Conecte la cámara a la alimentación mediante el cable y el adaptador de corriente incluidos.
- **Coloque la cámara dentro del alcance de una red WiFi de 2,4 GHz.**

Reinicio de la cámara (primer inicio)

- Antes de iniciar la configuración, es necesario reiniciar la cámara.
- Utilice un objeto delgado, como un imperdible, para presionar el botón de reinicio oculto en el dispositivo.
- Después de reiniciar, la cámara está lista para la configuración.

Instalación de la aplicación

- Descargue la aplicación desde Google Play o App Store.
- Las aplicaciones se pueden descargar escaneando el código QR



INSTALACIÓN DEL DISPOSITIVO MEDIANTE WI-FI:

Configuración de la cámara:

- Inicie la aplicación y haga clic en el ícono "+"
- Seleccione "Agregar cámara" → "Cámara Wi-Fi".
- Conéctate a tu red Wi-Fi

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo en el envío y que no presente daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debidos a un embalaje o transporte defectuoso, póngase en contacto con la línea directa de servicio técnico.

DATOS TÉCNICOS

- Resolución: **6MP (HD 2560x1920)**
- Conectividad: **Wi-Fi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotación: **355° horizontal / 90° vertical**
- Memoria: **ranura microSD (hasta 128 GB)**
- Fuente de alimentación: **12 V / 2000 mA**
- Aplicación: **dedicada (Android/iOS)**
- Iluminación: **16 LED + IR**
- Comunicación de voz: **bidireccional (micrófono + altavoz)**
- Funciones: **detección de movimiento, seguimiento de personas, detección de rostros, alarma, modo patrulla.**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos, siempre que estén supervisadas o hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprendan los riesgos resultantes.
- No se permite que los niños jueguen con el producto.
- Evite la instalación sobre superficies inestables.
- No sobrecargue las tomas eléctricas.
- Utilice únicamente la fuente de alimentación original incluida en el kit.
- Evite que personas no autorizadas accedan a su cámara.
- Limpie la lente con un paño suave y seco.
- Evite utilizar productos químicos que puedan dañar el dispositivo.
- Actualice periódicamente las contraseñas de su aplicación y de su red WiFi.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños podrían jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- Si ya no es posible un funcionamiento seguro, suspenda su uso y asegure el producto para evitar su uso posterior. El funcionamiento seguro dejará de ser posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha permanecido almacenado durante un período prolongado en condiciones desfavorables, o - ha estado sometido a una tensión excesiva durante el transporte.
- No utilice el producto si alguna pieza está dañada. Si el cable está dañado, no intente repararlo usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- Los elementos de iluminación no se pueden reemplazar. Si dejan de funcionar debido al desgaste, se debe reemplazar todo el producto.
- Asegúrese de no dañar el cable con bordes afilados ni objetos calientes. Desenrolle completamente el cable antes de usarlo.
- El cable incluido solo es adecuado para este producto.
- Apague el producto inmediatamente y desconecte el cable si huele a quemado o ve humo. Haga que un técnico cualificado lo revise antes de volver a usarlo.
- Si utiliza un adaptador de corriente, la toma de corriente debe estar siempre fácilmente accesible para poder desconectarlo fácilmente en caso de emergencia. Siga también las instrucciones de uso del fabricante.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- Desconecte el cable de alimentación antes de realizar el montaje, desmontaje y limpieza.
- El producto debe utilizarse siempre según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. Para obtener información sobre las opciones de reciclaje de productos usados, póngase en contacto con su ayuntamiento o con su oficina local.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones ambientales, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse con la basura doméstica, sino de forma adecuada. Puede obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura consultando a las autoridades competentes.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales aplicables. Cumple con los requisitos europeos y nacionales de seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas RoHS europeas y nacionales pertinentes. Nos reservamos el derecho a modificar el texto, el diseño y las especificaciones técnicas de este producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier gebruikt.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Als u deze niet opvolgt, kan dit levensgevaarlijk zijn of een gevaar voor de gezondheid opleveren.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

355° horizontale en 90° verticale rotatie biedt de camera een zeer breed zichtgebied zonder dode hoeken.

Om veiligheidsredenen en vanwege de CE-certificering mag dit product op geen enkele wijze worden gereviseerd of aangepast. Gebruik van het product voor andere doeleinden dan beschreven kan leiden tot schade aan het product. Onjuist gebruik kan ook leiden tot gevaren zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.

OPSTART-/INSTALLATIE-INSTRUCTIES

De camera aansluiten

- Plaats een SD-kaart voordat u de camera aansluit!
- Sluit de camera aan op het stroomnet met behulp van de meegeleverde kabel en stroomadapter.
- **Plaats de camera binnen het bereik van een 2,4 GHz WiFi-netwerk.**

Camera resetten (eerste start)

- Voordat u met de installatie begint, moet u de camera resetten.
- Gebruik een dun voorwerp, zoals een veiligheidsspeld, om de verborgen resetknop op het apparaat in te drukken.
- Na het resetten is de camera klaar voor configuratie.

Installatie van de applicatie

- Download de app via Google Play of de App Store.
- Applicaties kunnen worden gedownload door de QR-code te scannen



HET APPARAAT INSTALLEREN VIA WI-FI:

Cameraconfiguratie:

- Start de app en klik op het pictogram "+"
- Selecteer "Camera toevoegen" → "Wi-Fi-camera".
- Maak verbinding met uw wifi-netwerk

TIP

- Het apparaat dient gecontroleerd te worden op volledigheid en eventuele zichtbare schade.
- Indien de levering niet compleet is of indien er sprake is van schade door gebrekkige verpakking of transport, kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Resolutie: **6MP (HD 2560x1920)**
- Connectiviteit: **Wi-Fi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotatie: **355° horizontaal / 90° verticaal**
- Geheugen: **microSD-slot (tot 128 GB)**
- Voeding: **12V / 2000mA**
- Applicatie: **speciaal (Android/iOS)**
- Verlichting: **16 LED's + IR**
- Spraakcommunicatie: **tweerichtingsverkeer (microfoon + luidspreker)**
- Functies: **bewegingsdetectie, persoonsregistratie, gezichtsdetectie, alarm, patrouillemodus**

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaruit voortvloeiende risico's begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Vermijd installatie op onstabiele oppervlakken.
- Overbelast stopcontacten niet.
- Gebruik uitsluitend de originele voeding die bij de kit is meegeleverd.
- Geef onbevoegden geen toegang tot uw camera.
- Maak de lens schoon met een zachte, droge doek.
- Gebruik geen chemicaliën die het apparaat kunnen beschadigen.
- Werk regelmatig de wachtwoorden van uw applicatie en WiFi-netwerk bij.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd wordt achtergelaten. Kinderen kunnen ermee spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Als veilig gebruik niet langer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen verder gebruik. Veilig gebruik is niet langer mogelijk als het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen, of - tijdens het transport aan overmatige spanning is blootgesteld.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd is. Probeer het snoer niet zelf te repareren als het beschadigd is.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Verlichtingselementen kunnen niet worden vervangen. Als de verlichtingselementen door slijtage niet meer werken, moet het gehele product worden vervangen.
- Zorg ervoor dat u de kabel niet beschadigt met scherpe randen of hete voorwerpen. Rol de kabel volledig af voor gebruik.
- De meegeleverde kabel is alleen geschikt voor dit product.
- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel als er een brandlucht of rook zichtbaar is. Laat het product door een gekwalificeerde technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
- Als u een stroomadapter gebruikt, moet het stopcontact altijd gemakkelijk bereikbaar zijn, zodat de USB-stroomadapter in geval van nood gemakkelijk uit het stopcontact kan worden gehaald. Volg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
- Controleer voor gebruik of de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Koppel de stroomkabel los voordat u het apparaat monteert, demonteert en reinigt.
- Het product moet altijd gebruikt worden zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden ingeleverd bij een door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingslocatie.

Neem voor informatie over recyclingmogelijkheden voor gebruikte producten contact op met uw gemeente of stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Om milieuredenen mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet bij het gewone huisvuil worden gegooit, maar moeten ze op de juiste manier worden afgevoerd. Informatie over inzamelpunten en openingstijden kunt u opvragen bij de bevoegde autoriteiten.



Dit product voldoet aan de eisen van de toepasselijke Europese en nationale richtlijnen. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale RoHS-richtlijnen. Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische specificaties van dit product.

Bäste herr eller fru, tack för att du köpt vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa att produkten används korrekt.

Spara denna manual för framtida bruk och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra en risk för liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING AV ENHETEN

355° horisontell och 90° vertikal rotation möjliggör kameran ett mycket brett betraktningsområde utan döda vinklar.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får denna produkt inte byggas om eller modifieras på något sätt. Användning av produkten för andra ändamål än de som beskrivs kan leda till skador på produkten. Felaktig användning kan också leda till faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

Igångkörnings-/installationsanvisningar

Ansluta kameran

- Innan du ansluter kameran, installera ett SD-kort!
- Anslut kameran till ström med den medföljande kabeln och nätadaptern.
- **Placera kameran inom räckhåll för ett 2,4 GHz WiFi-nätverk.**

Återställa kameran (första start)

- Innan installationen påbörjas måste kameran återställas.
- Använd ett tunt föremål, till exempel en säkerhetsnål, för att trycka på den dolda återställningsknappen på enheten.
- Efter återställningen är kameran redo för konfiguration.

Programinstallation

- Ladda ner appen från Google Play eller App Store.
- Applikationer kan laddas ner genom att skanna QR-koden



INSTALLERA ENHETEN MED WI-FI:

Kamerakonfiguration:

- Starta appen och klicka på ikonen "+"
- Välj "Lägg till kamera" → "Wi-Fi-kamera".
- Anslut till ditt Wi-Fi-nätverk

DRICKS

- Apparaten måste kontrolleras för leveransens fullständighet och för synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicelinjen.

TEKNISKA DATA

- Upplösning: **6 MP (HD 2560x1920)**
- Anslutning: **Wi-Fi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotation: **355° horisontellt / 90° vertikalt**
- Minne: **microSD-kortplats (upp till 128 GB)**
- Strömförsörjning: **12V / 2000mA**
- Applikation: **dedikerad (Android/iOS)**
- Belysning: **16 lysdioder + IR**
- Röstkommunikation: **tvåvägs (mikrofon + högtalare)**
- Funktioner: **rörelsedetektering, personspårning, ansiktsdetektering, larm, patrullläge**

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt får användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap, förutsatt att de övervakas eller har instruerats i säker användning av produkten och förstår de risker som uppstår.

- Barn får inte leka med produkten.
- Undvik installation på instabila ytor.
- Överbelasta inte eluttag.
- Använd endast den originala strömförsörjningen som medföljer i paketet.
- Undvik att ge obehöriga tillgång till din kamera.
- Rengör linsen med en mjuk, torr trasa.
- Undvik att använda kemikalier som kan skada enheten.
- Uppdatera regelbundet lösenorden för dina applikationer och WiFi-nätverk.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Sänk aldrig ner apparaten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett mildt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan uppsikt. Barn kan leka med det, vilket är farligt.
- Skydda produkten mot extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Om säker drift inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot ytterligare användning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar korrekt, - har lagrats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden, eller - har utsatts för överdriven belastning under transport.
- Använd inte produkten om någon del är skadad. Om sladden är skadad, försök inte att reparera den själv.
- Demontera inte enheten själv.
- Skydda produkten mot fukt.
- Belysningselement kan inte bytas ut. Om ljuselementen slutar fungera på grund av slitage måste hela produkten bytas ut.
- Se till att inte skada kabeln med vassa kanter eller heta föremål. Rulla ut kabeln helt före användning.
- Den medföljande kabeln är endast lämplig för den här produkten.
- Stäng av produkten omedelbart och ta bort kabeln från produkten om det luktar bränt eller om rök syns. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan du använder den igen.
- Om du använder en nätadapter måste eluttaget alltid vara lättåtkomligt så att USB-nätadaptern enkelt kan tas ur uttaget i en nödsituation. Följ även tillverkarens bruksanvisning.
- Före användning, kontrollera att den befintliga nätspänningen överensstämmer med enhetens erforderliga driftspänning.
- Koppla ur strömkabeln före montering, demontering och rengöring.
- Produkten ska alltid användas som avsett.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄND FÖRPACKNING

Förpackningen är tillverkad av miljövänliga material som kan lämnas in på din lokala återvinningscentral.

Använd förpackningsmaterial ska lämnas till en avsedd avfallshanteringsplats som anvisats av lokala myndigheter. För information om återvinningsalternativ för använda produkter, vänligen kontakta din lokala kommun eller stadskontor.



AVFALLSHANTERING AV BEGAGNAD ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskäl bör använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas med vanligt hushållsavfall, utan de ska kasseras på rätt sätt. Information om insamlingsplatser och deras öppettider kan erhållas från berörda myndigheter.



Denna produkt uppfyller kraven i tillämpliga europeiska och nationella direktiv. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för apparater och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella RoHS-direktiv. Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och tekniska specifikationer för denna produkt utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του.

Παρακαλούμε φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρησή τους μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

περιστροφή 90°, η κάμερα επιτρέπει μια πολύ ευρεία περιοχή θέασης χωρίς τυφλά σημεία.

Για λόγους ασφαλείας και πιστοποίησης CE, αυτό το προϊόν δεν πρέπει να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με κανέναν τρόπο. Η χρήση του προϊόντος για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς που περιγράφονται μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν. Η ακατάλληλη χρήση μπορεί επίσης να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΝΑΡΞΗΣ/ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Σύνδεση της κάμερας

- Πριν συνδέσετε την κάμερα, εγκαταστήστε μια κάρτα SD!
- Συνδέστε την κάμερα στην τροφοδοσία χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο και τον προσαρμογέα τροφοδοσίας.
- **Τοποθετήστε την κάμερα εντός της εμβέλειας ενός δικτύου WiFi 2,4 GHz.**

Επαναφορά της κάμερας (πρώτη εκκίνηση)

- Πριν ξεκινήσετε τη ρύθμιση, πρέπει να γίνει επαναφορά της κάμερας.
- Χρησιμοποιήστε ένα λεπτό αντικείμενο, όπως μια παραμάννα, για να πατήσετε το κρυφό κουμπί επαναφοράς στη συσκευή.
- Μετά την επαναφορά, η κάμερα είναι έτοιμη για διαμόρφωση.

Εγκατάσταση εφαρμογής

- Κατεβάστε την εφαρμογή από το Google Play ή το App Store.
- Οι εφαρμογές μπορούν να ληφθούν σαρώνοντας τον κωδικό QR



ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕΣΩ WI-FI:

Διαμόρφωση κάμερας:

- Ανοίξτε την εφαρμογή και κάντε κλικ στο εικονίδιο "+"
- Επιλέξτε "Προσθήκη κάμερας" → "Κάμερα Wi-Fi".
- Συνδεθείτε στο δίκτυό σας Wi-Fi

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή πρέπει να ελεγχθεί για την πληρότητα της παράδοσης και για τυχόν ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ελλιπούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης πελατών.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

- Ανάλυση: **6MP (HD 2560x1920)**
- Συνδεσιμότητα: **Wi-Fi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Περιστροφή: **355° οριζόντια / 90° κάθετα**
- Μνήμη: **υποδοχή microSD (έως 128 GB)**
- Τροφοδοσία: **12V / 2000mA**
- Εφαρμογή: **αποκλειστική (Android/iOS)**
- Φωτισμός: **16 LED + υπέρυθρες**
- Φωνητική επικοινωνία: **αμφίδρομη (μικρόφωνο + ηχείο)**
- Λειτουργίες: **ανίχνευση κίνησης, παρακολούθηση προσώπου, ανίχνευση προσώπου, συναγερμός, λειτουργία περιπολίας**

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν.
- Δεν επιτρέπεται στα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Αποφύγετε την εγκατάσταση σε ασταθείς επιφάνειες.
- Μην υπερφορτώνετε τις ηλεκτρικές πρίζες.
- Χρησιμοποιήστε μόνο το γνήσιο τροφοδοτικό που περιλαμβάνεται στο κιτ.
- Αποφύγετε να δίνετε πρόσβαση στην κάμερά σας σε μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Καθαρίστε τον φακό με ένα μαλακό, στεγνό πανί.
- Αποφύγετε τη χρήση χημικών ουσιών που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή.
- Ενημερώνετε τακτικά τους κωδικούς πρόσβασης των εφαρμογών σας και του δικτύου WiFi.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Ποτέ μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν μένουν χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Εάν η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από περαιτέρω χρήση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει υποστεί ζημιά, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει υποστεί υπερβολική καταπόνηση κατά τη μεταφορά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο εξάρτημα έχει υποστεί ζημιά. Εάν το καλώδιο έχει υποστεί ζημιά, μην επιχειρήσετε να το επισκευάσετε μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε μόνοι σας τη συσκευή.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Τα στοιχεία φωτισμού δεν μπορούν να αντικατασταθούν. Εάν τα στοιχεία φωτισμού σταματήσουν να λειτουργούν λόγω φθοράς, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν θα προκαλέσετε ζημιά στο καλώδιο με αιχμηρές άκρες ή ζεστά αντικείμενα. Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο πριν από τη χρήση.
- Το παρεχόμενο καλώδιο είναι κατάλληλο μόνο για αυτό το προϊόν.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από αυτό εάν μυρίζει καμένο ή εάν είναι ορατός καπνός. Ζητήστε από έναν εξειδικευμένο τεχνικό να ελέγξει το προϊόν πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Εάν χρησιμοποιείτε τροφοδοτικό, η πρίζα πρέπει πάντα να είναι εύκολα προσβάσιμη, ώστε να μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα από την πρίζα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Ακολουθήστε επίσης τις οδηγίες λειτουργίας του κατασκευαστή.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου συμμορφώνεται με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση και τον καθαρισμό.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προβλέπεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Τα χρησιμοποιημένα υλικά συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδονται σε καθορισμένο χώρο απόρριψης αποβλήτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Για πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές ανακύκλωσης χρησιμοποιημένων προϊόντων, επικοινωνήστε με το τοπικό σας δήμο ή το γραφείο της πόλης σας.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για περιβαλλοντικούς λόγους, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα, αλλά θα πρέπει να απορρίπτονται με τον κατάλληλο τρόπο. Πληροφορίες σχετικά με τα σημεία συλλογής και το ωράριο λειτουργίας τους μπορείτε να λάβετε από τις αρμόδιες αρχές.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχυουσών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών RoHS. Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχεδιασμό και τις τεχνικές προδιαγραφές αυτού του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate Domnule sau Stimate Doamnă, vă mulțumim pentru achiziționarea produsului nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a asigura utilizarea corectă a acestuia.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe ulterioare și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea acestora poate reprezenta un risc pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIA ȘI DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

rotației de 355° pe orizontală și 90° pe verticală, camera permite o zonă de vizualizare foarte largă, fără unghiuri moarte.

Din motive de siguranță și certificare CE, acest produs nu trebuie reconstruit sau modificat în niciun fel. Utilizarea produsului în alte scopuri decât cele descrise poate duce la deteriorarea acestuia. Utilizarea necorespunzătoare poate duce, de asemenea, la pericole precum scurtcircuite, incendii, electrocutări etc.

INSTRUCȚIUNI DE PORNIRE/INSTALARE

Conectarea camerei

- Înainte de a conecta camera, instalați un card SD!
- Conectați camera la alimentare folosind cablul și adaptorul de alimentare incluse.
- **Plasați camera în raza de acțiune a unei rețele WiFi de 2,4 GHz.**

Resetarea camerei (prima pornire)

- Înainte de a începe configurarea, camera trebuie resetată.
- Folosește un obiect subțire, cum ar fi un ac de siguranță, pentru a apăsa butonul de resetare ascuns de pe dispozitiv.
- După resetare, camera este gata de configurare.

Instalarea aplicației

- Descărcați aplicația din Google Play sau din App Store.
- Aplicațiile pot fi descărcate scanând codul QR



INSTALAREA DISPOZITIVULUI UTILIZÂND WI-FI:

Configurația camerei:

- Lansați aplicația și faceți clic pe pictograma „+”
- Selectați „Adăugați cameră” → „Cameră Wi-Fi”.
- Conectați-vă la rețeaua Wi-Fi

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru a verifica dacă este complet livrat și dacă prezintă orice deteriorări vizibile.
- În cazul unei livrări incomplete sau al unor daune cauzate de ambalajul sau transportul defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de asistență.

DATE TEHNICE

- Rezoluție: **6MP (HD 2560x1920)**
- Conectivitate: **Wi-Fi 2.4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotație: **355° orizontal / 90° vertical**
- Memorie: **slot microSD (până la 128 GB)**
- Alimentare: **12V / 2000mA**
- Aplicație: **dedicată (Android/iOS)**
- Iluminare: **16 LED-uri + IR**
- Comunicare vocală: **bidirecțională (microfon + difuzor)**
- Funcții: **detectare mișcare, urmărire persoane, detectare față, alarmă, mod patrulare**

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență sau cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau să fi fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și să înțeleagă riscurile care rezultă din acestea.
- Copiilor nu le este permis să se joace cu produsul.
- Evitați instalarea pe suprafețe instabile.
- Nu supraîncărcați prizele electrice.
- Folosiți doar sursa de alimentare originală inclusă în kit.
- Evitați să permiteți accesul persoanelor neautorizate la camera dvs.
- Curățați lentila cu o cârpă moale și uscată.
- Evitați utilizarea substanțelor chimice care pot deteriora dispozitivul.
- Actualizați periodic parolele aplicațiilor și ale rețelei WiFi.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuate de către copii fără supraveghere.
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, folosiți o cârpă umedă sau un detergent blând.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii se pot juca cu ele, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umezeală, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Dacă funcționarea în siguranță nu mai este posibilă, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva utilizării ulterioare. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corect, - a fost depozitat pentru o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost supus unor solicitări excesive în timpul transportului.
- Nu utilizați produsul dacă vreo piesă este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, nu încercați să îl reparați singur.
- Nu dezasamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Elementele de iluminat nu pot fi înlocuite. Dacă elementele de iluminat nu mai funcționează din cauza uzurii, întregul produs trebuie înlocuit.
- Asigurați-vă că nu deteriorați cablul cu margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Desfaceți complet cablul înainte de utilizare.
- Cablul inclus este potrivit doar pentru acest produs.
- Opriți imediat produsul și scoateți cablul din el dacă se simte miros de ars sau dacă se vede fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
- Dacă utilizați un adaptor de alimentare, priza trebuie să fie întotdeauna ușor accesibilă, astfel încât adaptorul USB să poată fi scos cu ușurință din priză în caz de urgență. De asemenea, vă rugăm să urmați instrucțiunile de utilizare ale producătorului.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea rețelei existente corespunde cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Deconectați cablul de alimentare înainte de asamblare, dezasamblare și curățare.
- Produsul trebuie utilizat întotdeauna conform destinației sale.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJELELOR FOLOSITE

Ambalajul este fabricat din materiale ecologice care pot fi eliminate la centrul local de reciclare.

Materialele de ambalare folosite trebuie livrate la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Pentru informații despre opțiunile de reciclare a produselor uzate, vă rugăm să contactați primăria sau primăria locală.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE UZATE

Din motive legate de mediu, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie eliminate la gunoiul menajer obișnuit, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informații despre punctele de colectare și programul lor de funcționare pot fi obținute de la autoritățile competente.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale aplicabile. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor RoHS europene și naționale relevante. Ne rezervăm dreptul de a modifica textul, designul și specificațiile tehnice ale acestui produs fără notificare prealabilă.

Prezado(a) senhor(a), obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento delas pode representar risco à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO DO DISPOSITIVO

rotação horizontal de 355° e vertical de 90° , a câmera permite uma área de visualização muito ampla, sem pontos cegos.

Por motivos de segurança e certificação CE, este produto não deve ser reconstruído ou modificado de forma alguma. O uso do produto para fins diferentes dos descritos pode resultar em danos ao produto. O uso inadequado também pode resultar em perigos como curto-circuito, incêndio, choque elétrico, etc.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO/INÍCIO

Conectando a câmera

- Antes de conectar a câmera, instale um cartão SD!
- Conecte a câmera à energia usando o cabo e o adaptador de energia incluídos.
- **Coloque a câmera dentro do alcance de uma rede WiFi de 2,4 GHz.**

Redefinindo a câmera (primeira inicialização)

- Antes de iniciar a configuração, a câmera deve ser reiniciada.
- Use um objeto fino, como um alfinete de segurança, para pressionar o botão de reinicialização oculto no dispositivo.
- Após a reinicialização, a câmera está pronta para configuração.

Instalação do aplicativo

- Baixe o aplicativo no Google Play ou na App Store.
- Os aplicativos podem ser baixados escaneando o código QR



INSTALANDO O DISPOSITIVO USANDO WI-FI:

Configuração da câmera:

- Abra o aplicativo e clique no ícone "+"
- Selecione "Adicionar câmera" → "Câmera Wi-Fi".
- Conecte-se à sua rede Wi-Fi

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e a qualquer dano visível.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de serviço.

DADOS TÉCNICOS

- Resolução: **6MP (HD 2560x1920)**
- Conectividade: **Wi-Fi 2,4 GHz / LAN RJ45**
- Rotação: **355° horizontal / 90° vertical**
- Memória: **slot microSD (até 128 GB)**
- Fonte de alimentação: **12V / 2000mA**
- Aplicação: **dedicada (Android/iOS)**
- Iluminação: **16 LEDs + IR**
- Comunicação de voz: **bidirecional (microfone + alto-falante)**
- Funções: **detecção de movimento, rastreamento de pessoas, detecção de rosto, alarme, modo patrulha**

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser usado por crianças com 8 anos ou mais e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou tenham sido instruídas sobre o uso seguro do produto e compreendam os riscos resultantes.
- Não é permitido que crianças brinquem com o produto.
- Evite a instalação em superfícies instáveis.
- Não sobrecarregue as tomadas elétricas.
- Utilize somente a fonte de alimentação original incluída no kit.
- Evite dar acesso à sua câmera a pessoas não autorizadas.
- Limpe a lente com um pano macio e seco.
- Evite usar produtos químicos que possam danificar o dispositivo.
- Atualize regularmente as senhas do seu aplicativo e da rede WiFi.
- A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza, utilize um pano úmido ou detergente neutro.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem supervisão. Crianças podem brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra uso posterior. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não estiver funcionando corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período em condições desfavoráveis, ou - tiver sido submetido a estresse excessivo durante o transporte.
- Não utilize o produto se alguma parte estiver danificada. Se o cabo estiver danificado, não tente consertá-lo sozinho.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Proteja o produto da umidade.
- Os elementos de iluminação não podem ser substituídos. Se os elementos de iluminação pararem de funcionar devido ao desgaste, todo o produto deverá ser substituído.
- Certifique-se de não danificar o cabo com bordas afiadas ou objetos quentes. Desenrole-o completamente antes de usar.
- O cabo incluído é adequado apenas para este produto.
- Desligue o produto imediatamente e desconecte o cabo se sentir cheiro de queimado ou fumaça visível. Leve o produto a um técnico qualificado para verificar antes de usá-lo novamente.
- Se você estiver usando um adaptador de energia, a tomada deve estar sempre facilmente acessível para que o adaptador de energia USB possa ser facilmente removido da tomada em caso de emergência. Siga também as instruções de operação do fabricante.
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão da rede elétrica existente esteja em conformidade com a tensão de operação necessária do dispositivo.
- Desconecte o cabo de alimentação antes da montagem, desmontagem e limpeza.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme as instruções.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GESTÃO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue em um local de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Para obter informações sobre opções de reciclagem de produtos usados, entre em contato com a prefeitura ou escritório municipal local.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões ambientais, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados com o lixo doméstico comum, mas sim de forma adequada. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento podem ser obtidas junto às autoridades competentes.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais de segurança de dispositivos e produtos.



Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais RoHS relevantes. Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e especificações técnicas deste produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим Ви, че закупихте нашия продукт!

Преди употреба на продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната му употреба.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява риск за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО

355° хоризонтално и 90° вертикално завъртане , камерата позволява много широка зона на видимост без слепи зони.

От съображения за безопасност и CE сертификация, този продукт не трябва да бъде преработван или модифициран по никакъв начин. Използването на продукта за цели, различни от описаните, може да доведе до повреда на продукта. Неправилната употреба може също да доведе до опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПУСКАНЕ/МОНТАЖ

Свързване на камерата

- Преди да свържете камерата, инсталирайте SD карта!
- Свържете камерата към захранването, като използвате включения кабел и захранващ адаптер.
- **Поставете камерата в обхвата на 2,4 GHz WiFi мрежа.**

Нулиране на камерата (първо стартиране)

- Преди да започнете настройката, камерата трябва да бъде рестартирана.
- Използвайте тънък предмет, като например безопасна игла, за да натиснете скрития бутон за нулиране на устройството.
- След нулиране, камерата е готова за конфигуриране.

Инсталиране на приложение

- Изтеглете приложението от Google Play или App Store.
- Приложенията могат да бъдат изтеглени чрез сканиране на QR кода



ИНСТАЛИРАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО ЧРЕЗ WI-FI:

Конфигурация на камерата:

- Стартирайте приложението и кликнете върху иконата „+“
- Изберете „Добавяне на камера“ → „Wi-Fi камера“.
- Свържете се с вашата Wi-Fi мрежа

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за пълнота на доставката и за видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради неправилна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване на клиенти.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Резолюция: **6MP (HD 2560x1920)**
- Свързаност: **Wi-Fi 2.4 GHz / RJ45 LAN**
- Ротация: **355° хоризонтално / 90° вертикално**
- Памет: **слот за microSD карта (до 128 GB)**
- Захранване: **12V / 2000mA**
- Приложение: **специално предназначено (Android/iOS)**
- Осветление: **16 светодиода + IR**
- Гласова комуникация: **двупосочна (микрофон + високоговорител)**
- Функции: **откриване на движение, проследяване на хора, разпознаване на лица, аларма, режим на патрулиране**

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности или без опит или знания, при условие че са под наблюдение или са инструктирани за безопасната употреба на продукта и разбират произтичащите от това рискове.
- Децата нямат право да играят с продукта.
- Избягвайте монтаж върху нестабилни повърхности.
- Не претоварвайте електрическите контакти.
- Използвайте само оригиналното хранване, включено в комплекта.
- Избягвайте да давате достъп до камерата си на неотризириани лица.
- Почистете обектива с мека, суха кърпа.
- Избягвайте използването на химикали, които могат да повредят устройството.
- Редовно актуализирайте паролите за приложенията и WiFi мрежата си.
- Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу по-нататъшна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е повреден, - не функционира правилно, - е съхраняван продължителен период при неблагоприятни условия или - е бил подложен на прекомерно натоварване по време на транспортиране.
- Не използвайте продукта, ако някоя от частите му е повредена. Ако кабелът е повреден, не се опитвайте да го поправите сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.
- Осветителните елементи не могат да бъдат сменени. Ако осветителните елементи спрат да работят поради износване, целият продукт трябва да бъде сменен.
- Внимавайте да не повредите кабела с остри ръбове или горещи предмети. Развийте напълно кабела преди употреба.
- Включеният кабел е подходящ само за този продукт.
- Изключете продукта незабавно и извадете кабела от него, ако усетите миризма на изгоряло или се вижда дим. Проверете продукта от квалифициран техник, преди да го използвате отново.
- Ако използвате хранващ адаптер, контактът трябва винаги да е лесно достъпен, за да може USB хранващият адаптер лесно да се извади от контакта в случай на спешност. Моля, следвайте също инструкциите за употреба на производителя.
- Преди употреба се уверете, че съществуващото мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на устройството.
- Изключете хранващия кабел преди монтаж, демонтаж и почистване.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е изработена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваните опаковъчни материали трябва да се предават на определено за целта място за изхвърляне на отпадъци, определено от местните власти. За информация относно възможностите за рециклиране на използвани продукти, моля, свържете се с местната община или градска служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци, а трябва да се третират по подходящ начин. Информация за пунктовете за събиране и работното им време може да се получи от съответните органи.



Този продукт отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви. Продуктът отговаря на европейските и националните изисквания за безопасност на устройства и продукти.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви за ограничение на опасните вещества (RoHS). Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите спецификации на този продукт без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket választotta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használata érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából, és kövesse az abban foglalt ajánlásokat, mivel azok be nem tartása életveszélyt vagy egészséget veszélyeztethet.

AZ ESZKÖZ ALKALMAZÁSA ÉS LEÍRÁSA

355°-os vízszintes és 90°-os függőleges forgatásának köszönhetően a kamera nagyon széles látómezőt biztosít holtterek nélkül.

Biztonsági és CE-tanúsítványi okokból ezt a terméket tilos átépíteni vagy bármilyen módon módosítani. A terméknek a leírtaktól eltérő célra történő használata a termék károsodásához vezethet. A nem rendeltetésszerű használat olyan veszélyeket is okozhat, mint a rövidzárlat, tűz, áramütés stb.

ÜZEMBE HELYEZÉSI/TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSOK

A kamera csatlakoztatása

- A kamera csatlakoztatása előtt helyezzen be egy SD-kártyát!
- Csatlakoztassa a kamerát a tápellátáshoz a mellékelt kábel és hálózati adapter segítségével.
- **Helyezze a kamerát egy 2,4 GHz-es WiFi hálózat hatótávolságán belülre.**

A kamera visszaállítása (első indítás)

- A beállítás megkezdése előtt a kamerát alaphelyzetbe kell állítani.
- Egy vékony tárggyal, például egy biztosítótűvel nyomja meg a készüléken található rejtett visszaállító gombot.
- A visszaállítás után a kamera készen áll a konfigurálásra.

Alkalmazás telepítése

- Töltsd le az alkalmazást a Google Playről vagy az App Store-ból.
- Az alkalmazások QR-kód beolvasásával tölthetők le



A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE WI-FI-N KERESZTÜL:

Kamera konfiguráció:

- Indítsd el az alkalmazást, és kattints a „+” ikonra
- Válassza a „Kamera hozzáadása” → „Wi-Fi kamera” lehetőséget.
- Csatlakozás a Wi-Fi hálózathoz

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás teljessége és az esetleges látható sérülések szempontjából.
- Hiányos szállítás, illetve a hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

MŰSZAKI ADATOK

- Felbontás: **6MP (2560x1920)**
- Csatlakoztathatóság: **Wi-Fi 2.4 GHz / RJ45 LAN**
- Forgatás: **355° vízszintesen / 90° függőlegesen**
- Memória: **microSD kártyahely (akár 128 GB-ig bővíthető)**
- Tápellátás: **12V / 2000mA**
- Alkalmazás: **dedikált (Android/iOS)**
- Világítás: **16 LED + IR**
- Hangkommunikáció: **kétirányú (mikrofon + hangszóró)**
- Funkciók: **mozgásérzékelés, személykövetés, arcfelismerés, riasztás, járőr üzemmód**

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a termék biztonságos használatáról, és megértik az ebből eredő kockázatokat.
- Gyermekek nem játszhatnak a termékkel.
- Kerülje az instabil felületekre történő telepítést.
- Ne terhelje túl az elektromos aljzatokat.
- Kizárólag az eredeti, a készletben található tápegységet használja.
- Kerülje el, hogy illetéktelen személyek hozzáférjenek a kamerájához.
- Tisztítsa meg a lencsét egy puha, száraz ruhával.
- Kerülje az olyan vegyszerek használatát, amelyek károsíthatják a készüléket.
- Rendszeresen frissítse az alkalmazásai és a WiFi-hálózat jelszavát.
- A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe.
- Tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe mosószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagokat ne hagyja felügyelet nélkül. A gyerekek játszhatnak velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket a szélsőséges hőmérsékletektől, közvetlen napfénytől, erős rezgésektől, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ha a biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, hagyja abba a termék használatát, és biztosítsa a további használat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlzott igénybevételnek volt kitéve.
- Ne használja a terméket, ha bármelyik része sérült. Ha a kábel sérült, ne próbálja meg saját kezűleg megjavítani.
- Ne szerelje szét a készüléket.
- Óvja a terméket a nedvességtől.
- A világítóelemek nem cserélhetők. Ha a világítóelemek kopás miatt nem működnek, a teljes terméket ki kell cserélni.
- Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a kábelt éles szélekkel vagy forró tárgyakkal. Használat előtt teljesen tekerje le a kábelt.
- A mellékelt kábel csak ehhez a termékhez alkalmas.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és húzza ki a kábelt, ha égett szagot érez vagy füstöt lát. Használat előtt ellenőriztesse a terméket egy szakképzett szerelővel.
- Ha hálózati adaptert használ, a hálózati aljzatnak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzet esetén az USB hálózati adaptert könnyen ki lehessen húzni a konnektorból. Kérjük, kövesse a gyártó használati utasítását is.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő hálózati feszültség megfelel a készülék szükséges üzemi feszültségének.
- Összeszerelés, szétszerelés és tisztítás előtt húzza ki a tápkábelt.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagot a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell leadni. A használt termékek újrahasznosítási lehetőségeivel kapcsolatos információkért kérjük, forduljon a helyi önkormányzathoz vagy városi hivatalhoz.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ELSZÁLLÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem megfelelően kell ártalmatlanítani. A gyűjtőpontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes hatóságoktól lehet tájékozódni.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek követelményeinek. A termék teljesíti az eszközök és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeket.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti RoHS irányelvek követelményeinek. Fenntartjuk a jogot, hogy a termék szövegét, kialakítását és műszaki adatait előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Læs venligst følgende instruktioner, inden du bruger produktet, for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til senere brug, og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en risiko for liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE AF ENHEDEN

355° horisontal og 90° vertikal rotation giver kameraet et meget bredt synsomsråde uden blinde vinkler.

Af sikkerhedsmæssige årsager og CE-certificeringsårsager må dette produkt ikke ombygges eller modificeres på nogen måde. Brug af produktet til andre formål end de beskrevne kan resultere i skader på produktet. Forkert brug kan også medføre farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

OPSTARTS-/INSTALLATIONSANVISNING

Tilslutning af kameraet

- Inden du tilslutter kameraet, skal du installere et SD-kort!
- Tilslut kameraet til strøm ved hjælp af det medfølgende kabel og strømadapter.
- **Placer kameraet inden for rækkevidde af et 2,4 GHz WiFi-netværk.**

Nulstilling af kameraet (første start)

- Før opsætningen påbegyndes, skal kameraet nulstilles.
- Brug en tynd genstand, f.eks. en sikkerhedsnål, til at trykke på den skjulte nulstillingsknap på enheden.
- Efter nulstilling er kameraet klar til konfiguration.

Applikationsinstallation

- Download appen fra Google Play eller App Store.
- Applikationer kan downloades ved at scanne QR-koden



INSTALLATION AF ENHEDEN VIA WI-FI:

Kamerakonfiguration:

- Start appen, og klik på ikonet "+"
- Vælg "Tilføj kamera" → "Wi-Fi-kamera".
- Opret forbindelse til dit Wi-Fi-netværk

TIP

- Apparatet skal kontrolleres for leveringens fuldstændighed og for synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader på grund af mangelfuld emballage eller transport, bedes du kontakte service-hotline.

TEKNISKE DATA

- Opløsning: **6MP (HD 2560x1920)**
- Forbindelse: **Wi-Fi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotation: **355° vandret / 90° lodret**
- Hukommelse: **microSD-slot (op til 128 GB)**
- Strømforsyning: **12V / 2000mA**
- Applikation: **dedikeret (Android/iOS)**
- Belysning: **16 LED'er + IR**
- Stemmekommunikation: **tovejs (mikrofon + højttaler)**
- Funktioner: **bevægelsesdetektion, personsporing, ansigtsgenkendelse, alarm, patruljetilstand**

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt må anvendes af børn på 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, forudsat at de er under opsyn eller er blevet instrueret i sikker brug af produktet og forstår de deraf følgende risici.
- Børn må ikke lege med produktet.
- Undgå installation på ustabile overflader.
- Overbelast ikke stikkontakter.
- Brug kun den originale strømforsyning, der følger med i sættet.
- Undgå at give uautoriserede personer adgang til dit kamera.
- Rengør linsen med en blød, tør klud.
- Undgå at bruge kemikalier, der kan beskadige enheden.
- Opdater regelmæssigt dine applikations- og WiFi-netværksadgangskoder.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Nedsæk aldrig enheden i vand.
- Til rengøring skal du bruge en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brandfarlige gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal brugen af produktet ophøre, og produktet skal sikres mod yderligere brug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold, eller - har været udsat for overdreven belastning under transport.
- Brug ikke produktet, hvis nogen af delene er beskadiget. Hvis ledningen er beskadiget, må du ikke forsøge at reparere den selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Belysningselementer kan ikke udskiftes. Hvis lyselementerne holder op med at virke på grund af slid, skal hele produktet udskiftes.
- Sørg for ikke at beskadige kablet med skarpe kanter eller varme genstande. Rul kablet helt ud før brug.
- Det medfølgende kabel er kun egnet til dette produkt.
- Sluk straks produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændt, eller der er synlig røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du bruger det igen.
- Hvis du bruger en strømadapter, skal stikkontakten altid være let tilgængelig, så USB-strømadapteren nemt kan tages ud af stikkontakten i en nødsituation. Følg også producentens brugsanvisning.
- Før brug skal det sikres, at den eksisterende netspænding stemmer overens med enhedens krævede driftsspænding.
- Frakobl strømkablet før montering, afmontering og rengøring.
- Produktet skal altid anvendes som tilsigtet.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, der kan bortskaffes på din lokale genbrugsstation.

Brugt emballage skal afleveres på en dertil indrettet genbrugsstation, som er udpeget af de lokale myndigheder. For information om genbrugsmuligheder for brugte produkter, kontakt venligst din lokale kommune eller bykontor.



BORTSKAFFELSE AF BRUGT ELEKTRISK OG ELEKTRONISK Udstyr

Af miljømæssige årsager bør brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om indsamlingssteder og deres åbningstider kan fås hos de relevante myndigheder.



Dette produkt overholder kravene i de gældende europæiske og nationale direktiver. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale RoHS-direktiver. Vi forbeholder os retten til at ændre tekst, design og tekniske specifikationer for dette produkt uden varsel.

Vážení pán/pani, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zabezpečili jeho správne používanie.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržanie môže predstavovať riziko pre život alebo zdravie.

POUŽITIE A POPIS ZARIADENIA

otáčaniu o 355° horizontálne a 90° vertikálne umožňuje kamera veľmi široký záber bez mŕtvych uhlov.

Z bezpečnostných dôvodov a dôvodov certifikácie CE sa tento produkt nesmie nijako prestavovať ani upravovať. Používanie produktu na iné účely, ako sú tie, ktoré sú opísané, môže viesť k jeho poškodeniu. Nesprávne použitie môže tiež viesť k nebezpečenstvám, ako sú skraty, požiar, úraz elektrickým prúdom atď.

POKYNY NA SPUSTENIE/INŠTALÁCIU

Pripojenie fotoaparátu

- Pred pripojením kamery nainštalujte SD kartu!
- Pripojte kameru k napájaniu pomocou priloženého kábla a napájacieho adaptéra.
- **Umiestnite kameru do dosahu siete Wi-Fi s frekvenciou 2,4 GHz.**

Resetovanie fotoaparátu (prvé spustenie)

- Pred začatím nastavenia je potrebné resetovať kameru.
- Na stlačenie skrytého tlačidla reset na zariadení použite tenký predmet, napríklad zatvárací špendlík.
- Po resetovaní je kamera pripravená na konfiguráciu.

Inštalácia aplikácie

- Stiahnite si aplikáciu z obchodu Google Play alebo App Store.
- Aplikácie si môžete stiahnuť naskenovaním QR kódu



INŠTALÁCIA ZARIADENIA POMOCOU WI-FI:

Konfigurácia kamery:

- Spustite aplikáciu a kliknite na ikonu „+“
- Vyberte „Pridať kameru“ → „Wi-Fi kamera“.
- Pripojte sa k sieti Wi-Fi

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať, či je kompletne a či nie je viditeľne poškodené.
- V prípade neúplnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku chybného balenia alebo prepravy kontaktujte, prosím, servisnú horúcu linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Rozlíšenie: **6MP (HD 2560x1920)**
- Pripojenie: **Wi-Fi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotácia: **355° horizontálne / 90° vertikálne**
- Pamäť: **slot pre microSD kartu (až 128 GB)**
- Napájanie: **12V / 2000mA**
- Aplikácia: **špecializovaná (Android/iOS)**
- Osvetlenie: **16 LED diód + IR**
- Hlasová komunikácia: **obojsmerná (mikrofón + reproduktor)**
- Funkcie: **detekcia pohybu, sledovanie osôb, detekcia tváre, alarm, režim hliadkovania**

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností či vedomostí, za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú z toho vyplývajúcim rizikám.
- Deťom je zakázané hrať sa s výrobkom.
- Vyhnite sa inštalácii na nestabilné povrchy.
- Nepreťažujte elektrické zásuvky.
- Používajte iba originálny napájací zdroj, ktorý je súčasťou súpravy.
- Nedávajte neoprávneným osobám prístup k vášmu fotoaparátu.
- Objektív čistite mäkkou, suchou handričkou.
- Nepoužívajte chemikálie, ktoré by mohli poškodiť zariadenie.
- Pravidelne aktualizujte heslá k aplikáciám a sieťam Wi-Fi.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Ak bezpečná prevádzka už nie je možná, prestaňte výrobok používať a zabezpečte ho pred ďalším použitím. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak výrobok: - bol poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný za nepriaznivých podmienok alebo - bol počas prepravy vystavený nadmernému namáhaniu.
- Nepoužívajte výrobok, ak je ktorákolvek jeho časť poškodená. Ak je poškodený kábel, nepokúšajte sa ho sami opraviť.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Osvetľovacie prvky nie je možné vymeniť. Ak svetelné prvky prestanú fungovať z dôvodu opotrebenia, je potrebné vymeniť celý výrobok.
- Dbajte na to, aby ste nepoškodili kábel ostrými hranami alebo horúcimi predmetmi. Pred použitím kábel úplne odviňte.
- Dodaný kábel je vhodný len pre tento produkt.
- Ak cítite zápach spáleniny alebo je viditeľný dym, okamžite vypnite výrobok a odpojte kábel od výrobku. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Ak používate napájací adaptér, zásuvka musí byť vždy ľahko dostupná, aby sa v prípade núdze dal USB napájací adaptér zo zásuvky ľahko odpojiť. Dodržiavajte aj návod na obsluhu od výrobcu.
- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Pred montážou, demontážou a čistením odpojte napájací kábel.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE O NAKLÁDANÍ S POUŽITÝMI OBALOMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré môžete zlikvidovať vo vašom miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál by mal byť odovzdaný na určenom mieste likvidácie odpadu, ktoré určili miestne úrady. Informácie o možnostiach recyklácie použitých výrobkov získate od miestneho úradu obce alebo mesta.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z environmentálnych dôvodov by sa použité elektrické a elektronické výrobky nemali likvidovať s bežným domovým odpadom, ale mali by sa likvidovať riadnym spôsobom. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate od príslušných úradov.



Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a výrobkov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc RoHS. Vyhradzuje si právo na zmeny textu, dizajnu a technických špecifikácií tohto produktu bez predchádzajúceho upozornenia.

Hyvä herra tai rouva, kiitos, että ostit tuotteemme!

Ennen tuotteen käyttöä lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen asianmukaisen käytön.

Säilytä tämä käyttöohje myöhempiä tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä niiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa vaaran hengelle tai terveydelle.

LAITTEEN KÄYTTÖ JA KUVAUS

355° vaakasuoran ja 90° pystysuoran kiertokulman ansiosta kamera mahdollistaa erittäin laajan kuvausalueen ilman katvealueita.

Turvallisuus- ja CE-merkintäsyistä tätä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muuttaa millään tavalla. Tuotteen käyttö muuhun kuin kuvattuun tarkoitukseen voi vahingoittaa sitä. Väärinkäyttö voi myös aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloja, sähköiskuja jne.

KÄYNNISTYS-/ASENNUSOHJEET

Kameran kytkeminen

- Asenna SD-kortti ennen kameran kytkemistä!
- Kytke kamera virtalähteeseen mukana toimitetulla kaapelilla ja virtalähteellä.
- **Aseta kamera 2,4 GHz:n WiFi-verkon kantaman sisälle.**

Kameran nollaaminen (ensimmäinen käynnistys)

- Ennen asennuksen aloittamista kamera on nollattava.
- Paina laitteen piilotettua nollauspainiketta ohuella esineellä, kuten hakaneulalla.
- Nollauksen jälkeen kamera on valmis konfigurointiin.

Sovelluksen asennus

- Lataa sovellus Google Playsta tai App Storesta.
- Sovellukset voi ladata skannaamalla QR-koodin



LAITTEEN ASENTAMINEN WI-FI-YHTEYDEN KÄYTTÖÖN:

Kameran kokoonpano:

- Käynnistä sovellus ja napsauta "+"-kuvaketta
- Valitse "Lisää kamera" → "Wi-Fi-kamera".
- Yhdistä Wi-Fi-verkkoon

KÄRKI

- Laitte on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja mahdollisten näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on puutteellinen tai se on vaurioitunut viallisen pakkauksen tai kuljetuksen vuoksi, ota yhteyttä asiakaspalvelunumeroon.

TEKNISET TIEDOT

- Resoluutio: **6MP (HD 2560x1920)**
- Yhteys: **Wi-Fi 2.4 GHz / RJ45 LAN**
- Kierro: **355° vaakasuunnassa / 90° pystysuunnassa**
- Muisti: **microSD-korttipaikka (jopa 128 Gt)**
- Virtalähde: **12V / 2000mA**
- Sovellus: **erillinen (Android/iOS)**
- Valaistus: **16 LEDiä + IR**
- Ääniviestintä: **kaksisuuntainen (mikrofoni + kaiutin)**
- Toiminnot: **liiketunnistus, henkilön seuranta, kasvojentunnistus, hälytys, partiointitila**

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta tai tietoa, edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on opastettu tuotteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät siitä aiheutuvat riskit.
- Lapset eivät saa leikkiä tuotteella.
- Vältä asennusta epävakaille pinnoille.
- Älä ylikuormita sähköpistorasioita.
- Käytä ainoastaan pakkauksessa mukana tulevaa alkuperäistä virtalähdettä.
- Vältä antamasta luvattomille henkilöille pääsyä kameraasi.
- Puhdista linssi pehmeällä, kuivalla liinalla.
- Vältä sellaisten kemikaalien käyttöä, jotka voivat vahingoittaa laitetta.
- Päivitä sovellustesi ja WiFi-verkkojesi salasanat säännöllisesti.
- Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Puhdistukseen käytä kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Varmista, ettei pakkausmateriaaleja jätetä valvomatta. Lapset saattavat leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkailta värinöiltä, korkealta kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilta.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja varmista tuotteen jatkuva käyttö. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi oikein, - on ollut varastossa pitkään epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on altistunut liialliselle rasitukselle kuljetuksen aikana.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos johto on vaurioitunut, älä yritä korjata sitä itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Valaisinelementtejä ei voi vaihtaa. Jos valoelementit lakkaavat toimimasta kulumisen vuoksi, koko tuote on vaihdettava.
- Varmista, ettet vahingoita johtoa terävillä reunoilla tai kuumilla esineillä. Kelaajajohto kokonaan auki ennen käyttöä.
- Mukana tuleva kaapeli sopii vain tälle tuotteelle.
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota johto tuotteesta, jos siinä on palaneen hajua tai savua. Pyydä pätevää teknikkoo tarkistamaan tuote ennen sen uudelleenkäyttöä.
- Jos käytät virtalähdettä, pistorasian on aina oltava helposti saatavilla, jotta USB-virtalähde voidaan helposti irrottaa pistorasiasta hätätilanteessa. Noudata myös valmistajan käyttöohjeita.
- Ennen käyttöä varmista, että olemassa oleva verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Irrota virtajohto ennen kokoamista, purkamista ja puhdistamista.
- Tuotetta tulee aina käyttää aiotulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOJA KÄYTETYN PAKKAUKSEN KÄSITTELYSTÄ

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten osoittamaan jätteenkäsittelypaikkaan. Lisätietoja käytettyjen tuotteiden kierrätysvaihtoehdoista saat ottamalla yhteyttä paikalliseen kuntaan tai kaupungistoon.



KÄYTETYN SÄHKÖ- JA ELEKTRONIIKKALAITTEEN HÄVITYS

Ympäristösyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei tule hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista saa asianmukaisilta viranomaisilta.



Tämä tuote on sovellettavien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat eurooppalaiset ja kansalliset vaatimukset.



Tämä tuote on asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten RoHS-direktiivien vaatimusten mukainen. Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tämän tuotteen tekstiin, muotoiluun ja teknisiin tietoihin ilman erillistä ilmoitusta.

Gerbiamasis pone arba gerbiamoji poncia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Prašome išsaugoti šį vadovą ateičiai ir laikytis jo rekomendacijų, nes jų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei ar sveikatai.

ĮRENGINIO TAIKYMAS IR APRAŠYMAS

355° horizontalios bei 90° vertikalios pasukimo galimybės kamera užtikrina labai platų stebėjimo plotą be aklųjų zonų.

Dėl saugos ir CE sertifikavimo priežasčių šio gaminio negalima jokių būdu perdaryti ar modifikuoti. Gaminio naudojimas kitiems nei aprašytiems tikslams gali jį sugadinti. Netinkamas naudojimas taip pat gali sukelti pavojų, pvz., trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir kt.

PALEIDIMO / ĮRENGIMO INSTRUKCIJOS

Kameros prijungimas

- Prieš prijungdami fotoaparata, įdėkite SD kortelę!
- Prijunkite kamerą prie maitinimo šaltinio naudodami pridedamą laidą ir maitinimo adapterį.
- **Padėkite kamerą 2,4 GHz „Wi-Fi“ tinklo diapazone.**

Kameros nustatymas iš naujo (pirmas paleidimas)

- Prieš pradėdant sąranką, fotoaparatas turi būti nustatytas iš naujo.
- Plonu daiktu, pavyzdžiui, smeigtuku, paspauskite paslėptą įrenginio atstatymo mygtuką.
- Po atstatymo kamera paruošta konfigūravimui.

Programos diegimas

- Atsisiųskite programėlę iš „Google Play“ arba „App Store“.
- Programėles galima atsisiųsti nuskaitant QR kodą



ĮRENGINIO ĮDIEGIMAS NAUDOJANT „WI-FI“:

Kameros konfigūracija:

- Paleiskite programėlę ir spustelėkite piktogramą „+“
- Pasirinkite „Pridėti kamerą“ → „Wi-Fi kamera“.
- Prisijunkite prie „Wi-Fi“ tinklo

PATARIMAS

- Būtina patikrinti, ar prietaisas yra pristatytas pilnai ir ar nėra matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas buvo nepilnas arba prekė buvo pažeista dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su klientų aptarnavimo linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Raiška: **6MP (HD 2560x1920)**
- Ryšys: **„Wi-Fi 2.4 GHz“ / RJ45 LAN**
- Sukimasis: **355° horizontaliai / 90° vertikalčiai**
- Atmintis: **„microSD“ lizdas (iki 128 GB)**
- Maitinimo šaltinis: **12 V / 2000 mA**
- Programa: **skirta („Android“ / „iOS“)**
- Apšvietimas: **16 LED + IR**
- Balso ryšys: **dvipusis (mikrofonas + garsiakalbis)**
- Funkcijos: **judesio aptikimas, asmenų sekimas, veido aptikimas, signalizacija, patruliavimo režimas**

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti gaminį, ir supranta su tuo susijusią riziką.

- Vaikams žaisti su šiuo gaminiu draudžiama.
- Venkite montavimo ant nestabilių paviršių.
- Neperkraukite elektros lizdų.
- Naudokite tik originalų maitinimo šaltinį, esantį komplekte.
- Neleiskite neįgaliesiems asmenims naudotis jūsų kamera.
- Objektų valykite minkštu, sausu skudurėliu.
- Venkite naudoti chemines medžiagas, kurios gali pažeisti prietaisą.
- Reguliariai atnaujinkite savo programų ir „Wi-Fi“ tinklo slaptažodžius.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti valymo ir priežiūros.
- Niekada nemerkit prietaisą į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną šluostę arba švelnų valiklį.
- Nenaudokite pažeisto prietaiso.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali su jomis žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Jei saugus eksploatavimas nebeįmanomas, nutraukite gaminio naudojimą ir apsaugokite jį nuo tolesnio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo sandėliuojamas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Nenaudokite gaminio, jei kuri nors jo dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, nebandykite jo taisyti patys.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Apšvietimo elementų keisti negalima. Jei apšvietimo elementai nustoja veikti dėl susidėvėjimo, reikia pakeisti visą gaminį.
- Nepažeiskite laido aštriais kraštais ar karštais daiktais. Prieš naudodami, visiškai išvyniokite laidą.
- Pridedamas laidas tinka tik šiam gaminiui.
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir atjunkite nuo jo laidą, jei pajuntate degėsių kvapą arba matote dūmų. Prieš vėl naudodami gaminį, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.
- Jei naudojate maitinimo adapterį, maitinimo lizdas visada turi būti lengvai pasiekiamas, kad avariniu atveju USB maitinimo adapterį būtų galima lengvai ištraukti iš lizdo. Taip pat laikykitės gamintojo naudojimo instrukcijų.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad esama elektros tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.
- Prieš surinkdami, išardydami ir valydami, atjunkite maitinimo laidą.
- Produktas visada turėtų būti naudojamas pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galite utilizuoti vietiniame perdirbimo centre. Panaudotas pakavimo medžiagas reikia pristatyti į tam skirtą atliekų šalinimo aikštelę, kurią nustato vietos valdžios institucijos. Informacijos apie panaudotų gaminių perdirbimo galimybes teiraukitės savo vietos savivaldybės ar miesto administracijos.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS ŠALINIMAS

Dėl aplinkosaugos priežasčių panaudotų elektros ir elektronikos gaminių negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis, o juos reikia utilizuoti tinkamai. Informacijos apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką galite gauti iš atitinkamų institucijų.



Šis gaminys atitinka taikomų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka atitinkamų Europos ir nacionalinių RoHS direktyvų reikalavimus. Pasilieiname teisę keisti šio gaminio tekstą, dizainą ir technines specifikacijas be įspėjimo.

Godātais kungs vai kundze, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tajā sniegtos ieteikumus, jo to neievērošana var radīt draudus dzīvībai vai veselībai.

IERĪCES LIETOJUMS UN APRAKSTS

355° horizontālai un 90° vertikālai rotācijai, kamera nodrošina ļoti plašu skata laukumu bez aklajiem punktiem.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ šo produktu nedrīkst pārbūvēt vai nekādā veidā modificēt. Produkta lietošana citiem, nevis aprakstītajiem mērķiem var izraisīt tā bojājumus. Nepareiza lietošana var radīt arī tādas apdraudējumus kā īssavienojumi, ugunsgrēks, elektriskās strāvas trieciens utt.

IESLĒGŠANAS/UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS

Kameras pievienošana

- Pirms kameras pievienošanas ievietojiet SD karti!
- Pievienojiet kameru strāvas padevei, izmantojot komplektā iekļauto kabeli un strāvas adapteri.
- **Novietojiet kameru 2,4 GHz Wi-Fi tīkla darbības rādiusā.**

Kameras atiestatīšana (pirmā palaišana)

- Pirms iestatīšanas sākšanas kamera ir jāatiestata.
- Izmantojiet plānu priekšmetu, piemēram, drošības adatu, lai nospiestu ierīces slēpto atiestatīšanas pogu.
- Pēc atiestatīšanas kamera ir gatava konfigurēšanai.

Lietojumprogrammas instalēšana

- Lejupielādējiet lietotni no Google Play vai App Store.
- Lietotnes var lejupielādēt, skenējot QR kodu



IERĪCES UZSTĀDĪŠANA, IZMANTOJOT WI-FI:

Kameras konfigurācija:

- Palaidiet lietotni un noklikšķiniet uz ikonas "+"
- Atlasiet "Pievienot kameru" → "Wi-Fi kamera".
- Izveidojiet savienojumu ar savu Wi-Fi tīklu

PADOMS

- Ierīce jāpārbauda attiecībā uz piegādes pilnīgumu un jebkādiem redzamiem bojājumiem.
- Nepilnīgas piegādes vai bojājumu gadījumā, kas radušies nepareiza iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar klientu apkalpošanas tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Izšķirtspēja: **6MP (HD 2560x1920)**
- Savienojamība: **Wi-Fi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotācija: **355° horizontāli / 90° vertikāli**
- Atmiņa: **microSD slots (līdz 128 GB)**
- Barošanas avots: **12 V / 2000 mA**
- Lietotne: **īpaša (Android/iOS)**
- Apgaismojums: **16 gaismas diodes + IR**
- Balss saziņa: **divvirzienu (mikrofons + skaļrunis)**
- Funkcijas: **kustību noteikšana, personu izsekošana, sejas noteikšana, trauksme, patruļas režīms**

DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Šo produktu drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja vien tās tiek uzraudzītas vai ir instruētas par produkta drošu lietošanu un izprot ar to saistītos riskus.
- Bērniem nav atļauts spēlēties ar šo produktu.
- Izvairieties no uzstādīšanas uz nestabilām virsmām.
- Nepārslogojiet elektrības kontaktligzdas.
- Izmantojiet tikai komplektā iekļauto oriģinālo barošanas bloku.
- Neļaujiet nepiederošām personām piekļūt jūsu kamerai.
- Notīriet objektīvu ar mīkstu, sausu drānu.
- Izvairieties no ķīmisku vielu lietošanas, kas var sabojāt ierīci.
- Regulāri atjauniniet savu lietotņu un WiFi tīkla paroles.
- Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nelietojiet bojātu ierīci.
- Pārliedziniet, ka iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var ar tiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, uzliesmojošas gāzes, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Ja droša ekspluatācija vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet produktu pret turpmāku lietošanu. Droša ekspluatācija vairs nav iespējama, ja produkts: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir uzglabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir bijis pakļauts pārmērīgai slodzei.
- Nelietojiet produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja vads ir bojāts, nemēģiniet to salabot pats.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Aizsargājiet produktu no mitruma.
- Apgaismojuma elementus nevar nomainīt. Ja apgaismojuma elementi nodiluma dēļ pārstāj darboties, jānomaina viss produkts.
- Uzmanieties, lai nesabojātu kabeli ar asām malām vai karstiem priekšmetiem. Pirms lietošanas pilnībā atritiniet kabeli.
- Komplektā iekļautais kabelis ir piemērots tikai šim produktam.
- Nekavējoties izslēdziet produktu un atvienojiet no tā vadu, ja jūtat deguma smaku vai ir redzami dūmi. Pirms atkārtotas produkta lietošanas nododiet to pārbaudīt kvalificētam tehnikam.
- Ja izmantojat strāvas adapteri, strāvas kontaktligzdai vienmēr jābūt viegli pieejamai, lai ārkārtas situācijā USB strāvas adapteri varētu viegli atvienot no kontaktligzdas. Lūdzu, ievērojiet arī ražotāja lietošanas instrukciju.
- Pirms lietošanas pārliedziniet, vai esošais tīkla spriegums atbilst ierīces nepieciešamajam darba spriegumam.
- Pirms montāžas, demontāžas un tīrīšanas atvienojiet strāvas kabeli.
- Produkts vienmēr jālieto paredzētajam mērķim.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA APSAIMNIEKOŠANU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var utilizēt vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā uz vietējo pašvaldību norādītu atkritumu izgāztuvi. Lai iegūtu informāciju par izlietoto produktu pārstrādes iespējām, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai pilsētas administrāciju.



LIETOTU ELEKTRISKO UN ELEKTRONISKO IEKĀRTU UTILIZĀCIJA

Vides apsvērumu dēļ lietotas elektriskās un elektroniskās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, bet gan tās ir jāutilizē pareizi. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku var iegūt attiecīgajās iestādēs.



Šis produkts atbilst piemērojamo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām. Produkts atbilst Eiropas un nacionālajām ierīču un produktu drošības prasībām.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo RoHS direktīvu prasībām. Mēs paturam tiesības veikt izmaiņas šī produkta tekstā, dizainā un tehniskajās specifikācijās bez iepriekšēja brīdinājuma.

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote nõuetekohane kasutamine.

Palun hoidke see juhend alles edaspidiseks kasutamiseks ja järgige selles toodud soovitusi, kuna nende eiramine võib ohustada elu või tervist.

SEADME KASUTAMINE JA KIRJELDUS

355° horisontaalsele ning 90° vertikaalsele pöörlemisele võimaldab kaamera väga laia vaateala ilma pimealadeta.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi tagamiseks ei tohi seda toodet ümber ehitada ega mingil moel muuta. Toote kasutamine muul kui kirjeldatud otstarbel võib toodet kahjustada. Ebaõige kasutamine võib põhjustada ka ohte, nagu lühis, tulekahju, elektrilöök jne.

KÄIVITAMISE/PAIGALDAMISE JUHISED

Kaamera ühendamine

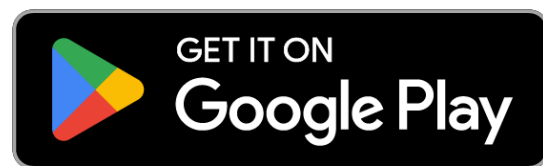
- Enne kaamera ühendamist paigalda SD-kaart!
- Ühendage kaamera toiteallikaga kaasasoleva kaabli ja toiteadapteri abil.
- **Asetage kaamera 2,4 GHz WiFi-võrgu levialasse.**

Kaamera lähtestamine (esimene käivitamine)

- Enne seadistamise alustamist tuleb kaamera lähtestada.
- Seadme peidetud lähtestamisnupu vajutamiseks kasutage õhukest eset, näiteks turvanõela.
- Pärast lähtestamist on kaamera seadistamiseks valmis.

Rakenduse installimine

- Laadige rakendus alla Google Playst või App Store'ist.
- Rakendusi saab alla laadida QR-koodi skannides



SEADME PAIGALDAMINE WIFI ABIL:

Kaamera konfiguratsioon:

- Käivitage rakendus ja klõpsake ikooni "+"
- Valige "Lisa kaamera" → "Wi-Fi kaamera".
- Ühenduse loomine WiFi-võrguga

NIPP

- Seadet tuleb kontrollida tarnimise täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuste korral võtke palun ühendust klienditeenindusega.

TEHNILISED ANDMED

- Resolutsioon: **6MP (HD 2560x1920)**
- Ühenduvus: **WiFi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Pööramine: **355° horisontaalselt / 90° vertikaalselt**
- Mälu: **microSD-pesa (kuni 128 GB)**
- Toiteallikas: **12V / 2000mA**
- Rakendus: **spetsiaalne (Android/iOS)**
- Valgustus: **16 LED-i + IR**
- Kõneside: **kahesuunaline (mikrofon + kõlar)**
- Funktsioonid: **liikumistuvastus, inimese jälgimine, näotuvastus, alarm, patrullrežiim**

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning isikud, kellel on piiratud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused või teadmised, tingimusel, et neid jälgitakse või neile on antud juhiseid toote ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellest tulenevaid riske.

- Lapsed ei tohi tootega mängida.
- Vältige paigaldamist ebastabiilsetele pindadele.
- Ärge koormake elektrikupesasid üle.
- Kasutage ainult komplekti kuuluvat originaaltoiteallikat.
- Vältige volitamata isikutele juurdepääsu andmist oma kaamerale.
- Puhastage objektiivide pehme ja kuiva lapiga.
- Vältige kemikaalide kasutamist, mis võivad seadet kahjustada.
- Uuenda regulaarselt oma rakenduste ja WiFi-võrgu paroolid.
- Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrna pesuvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäeta järelevalveta. Lapsed võivad nendega mängida, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge õhuniiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, auru ja lahustite eest.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode edasise kasutamise eest. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on pikka aega ebasoodsates tingimustes hoiustatud või - on transportimise ajal liigselt koormatud.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud. Kui juhe on kahjustatud, ärge proovige seda ise parandada.
- Ärge seadet ise lahti võtke.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Valgustuselemente ei saa vahetada. Kui valgustuselemendid kulumise tõttu enam ei tööta, tuleb kogu toode välja vahetada.
- Veenduge, et te ei kahjustaks kaablit teravate servade ega kuumade esemetega. Enne kasutamist kerige kaabel täielikult lahti.
- Kaasasolev kaabel sobib ainult selle tootega.
- Kui toode lõhnab põlemise järele või on näha suitsu, lülitage see kohe välja ja eemaldage juhe seadme küljest. Enne uuesti kasutamist laske see kvalifitseeritud tehnikul üle vaadata.
- Kui kasutate toiteadapterit, peab pistikupesa olema alati kergesti ligipääsetav, et USB-toiteadapterit saaks hädaolukorras pistikupesast hõlpsalt eemaldada. Järgige ka tootja kasutusjuhendit.
- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge vastab seadme nõutavale tööpingele.
- Enne kokkupanekut, lahtivõtmist ja puhastamist ühendage toitejuhe lahti.
- Toodet tuleks alati kasutada ettenähtud otstarbel.



NÕUANDEID JA TEAVE KASUTATUD PAKENDI KÄITLEMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab utiliseerida oma kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste määratud jäätmekäitluskohale. Kasutatud toodete ringlussevõtu võimaluste kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust oma kohaliku omavalitsuse või linnavalitsusega.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE JÄÄTMETÖÖTLUS

Keskkonnakaalutlustel ei tohiks kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid visata olmeprügi hulka, vaid need tuleks utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta saab vastavatest ametiasutustest.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutusnõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike RoHS-direktiivide nõuetele. Jätame endale õiguse teha selle toote teksti, disaini ja tehnilisi kirjeldusi ette teatamata muudatusi.

Spoštovani gospod ali gospa, hvala vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje le-teh predstavlja tveganje za življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS NAPRAVE

355° vodoravnemu in 90° navpičnemu vrtenju kamera omogoča zelo široko območje gledanja brez mrtvih kotov.

Zaradi varnostnih razlogov in certifikata CE tega izdelka ni dovoljeno predelovati ali kako drugače spreminjati. Uporaba izdelka za namene, ki niso opisani, lahko povzroči poškodbe izdelka. Nepravilna uporaba lahko povzroči tudi nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

NAVODILA ZA ZAGON/MONTAŽO

Priklop kamere

- Preden priključite kamero, namestite SD kartico!
- Kamero priključite na napajanje s priloženim kablom in napajalnikom.
- **Kamero postavite v doseg omrežja Wi-Fi s frekvenco 2,4 GHz.**

Ponastavitev kamere (prvi zagon)

- Pred začetkom nastavitve je treba kamero ponastaviti.
- S tankim predmetom, na primer varnostno zaponko, pritisnite skriti gumb za ponastavitev na napravi.
- Po ponastavitvi je kamera pripravljena za konfiguracijo.

Namestitev aplikacije

- Prenesite aplikacijo iz trgovine Google Play ali App Store.
- Aplikacije lahko prenesete s skeniranjem QR kode



NAMESTITEV NAPRAVE Z UPORABO WI-FI-JA:

Konfiguracija kamere:

- Zaženite aplikacijo in kliknite ikono »+«
- Izberite »Dodaj kamero« → »Wi-Fi kamera«.
- Povežite se z omrežjem Wi-Fi

NASVET

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in morebitnih vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno službo.

TEHNIČNI PODATKI

- Ločljivost: **6MP (HD 2560x1920)**
- Povezljivost: **Wi-Fi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Vrtenje: **355° vodoravno / 90° navpično**
- Pomnilnik: **reža za microSD (do 128 GB)**
- Napajanje: **12V / 2000mA**
- Aplikacija: **namenska (Android/iOS)**
- Osvetlitev: **16 LED diod + IR**
- Glasovna komunikacija: **dvosmerna (mikrofon + zvočnik)**
- Funkcije: **zaznavanje gibanja, sledenje osebam, zaznavanje obrazov, alarm, način patroljiranja**

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo s tem povezana tveganja.

- Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- Izogibajte se namestitvi na nestabilne površine.
- Ne preobremenjujte električnih vtičnic.
- Uporabljajte samo originalni napajalnik, ki je priložen kompletu.
- Nepooblaščenim osebam ne dovolite dostopa do vaše kamere.
- Lečo očistite z mehko, suho krpo.
- Izogibajte se uporabi kemikalij, ki lahko poškodujejo napravo.
- Redno posodablajte gesla za aplikacije in omrežja WiFi.
- Čiščenja in vzdrževanja otroci ne smejo izvajati brez nadzora.
- Naprave nikoli ne potaplajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Pazite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko igrajo z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred nadaljnjo uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če izdelek: - je bil poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa shranjen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom izpostavljen prekomerni obremenitvi.
- Izdelka ne uporabljajte, če je kateri koli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, ga ne poskušajte popraviti sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Svetlobnih elementov ni mogoče zamenjati. Če svetlobni elementi zaradi obrabe prenehajo delovati, je treba zamenjati celoten izdelek.
- Pazite, da kabla ne poškodujete z ostrimi robovi ali vročimi predmeti. Pred uporabo kabel popolnoma odvijte.
- Priloženi kabel je primeren samo za ta izdelek.
- Če zaznate vonj po zažganem ali če je viden dim, izdelek takoj izklopite in iz njega odstranite kabel. Pred ponovno uporabo naj izdelek pregleda usposobljen tehnik.
- Če uporabljate napajalnik, mora biti vtičnica vedno lahko dostopna, da lahko USB-napajalnik v nujnih primerih enostavno odstranite iz vtičnice. Upoštevajte tudi navodila za uporabo proizvajalca.
- Pred uporabo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.
- Pred montažo, demontažo in čiščenjem izključite napajalni kabel.
- Izdelek je treba vedno uporabljati po predvidenem namenu.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z RABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Rabljeno embalažo je treba oddati na za to določeno odlagališče odpadkov, ki ga določijo lokalni organi. Za informacije o možnostih recikliranja rabljenih izdelkov se obrnite na lokalno občino ali mestni urad.



ODSTRANJEVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi okoljskih razlogov rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke, temveč jih je treba pravilno odstraniti. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času lahko dobite pri pristojnih organih.



Ta izdelek je skladen z zahtevami veljavnih evropskih in nacionalnih direktiv. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv RoHS. Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, oblike in tehničnih specifikacij tega izdelka brez predhodnega obvestila.

A dhuine uasail nó a bhean uasail, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas le cinntiú go n-úsáidtear an táirge i gceart.

Coinnigh an lámhleabhar seo le do thoil le haghaidh tagartha sa todhchaí agus lean na moltaí atá ann, mar d'fhéadfadh riosca a bheith ann do do shaol nó do do shláinte mura leanann tú iad.

FEIDHMIÚ AGUS CUR SÍOS AR AN bhFEIST

rothlú cothrománach 355° agus ingearach 90°, ceadaíonn an ceamara limistéar féachana an-leathan gan spotaí dalla.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniúcháin CE, ní féidir an táirge seo a atógáil ná a mhodhnú ar aon bhealach. D'fhéadfadh damáiste a bheith mar thoradh ar úsáid an táirge chun críocha seachas na críocha a thuairiscítear. D'fhéadfadh guaiseacha amhail ciorcaid ghearra, tine, turraing leictreach, srl. a bheith mar thoradh air freisin.

TREORACHA TOSAITHE/SUITEÁLA

An ceamara a nascadh

- Sula gceanglaíonn tú an ceamara, cuir cárta SD isteach!
- Ceangail an ceamara leis an gcumhacht ag baint úsáide as an gcábla agus an t-oiriúntóir cumhachta atá san áireamh.
- **Cuir an ceamara laistigh de raon líonra WiFi 2.4 GHz.**

Athshocrú an cheamara (an chéad tús)

- Sula dtosaíonn tú ar an socrú, ní mór an ceamara a athshocrú.
- Bain úsáid as réad tanaí, amhail biorán sábháilteachta, chun an cnaipe athshocraithe i bhfolach ar an bhfeiste a bhrú.
- Tar éis athshocraithe, tá an ceamara réidh le haghaidh cumraíochta.

Suiteáil feidhmchláir

- Íoslódáil an aip ó Google Play nó ón App Store.
- Is féidir feidhmchláir a íoslódáil tríd an gcód QR a scanadh



AG SUITEÁIL AN FHEIS TRÍ WI-FI:

Cumraíocht ceamara:

- Seoladh an aip agus cliceáil ar an deilbhín "+"
- Roghnaigh "Cuir ceamara leis" → "Ceamara Wi-Fi".
- Ceangail le do líonra Wi-Fi

LEID

- Ní mór an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus aon damáiste le feiceáil.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an líne chabhrach seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Rún: **6MP (HD 2560x1920)**
- Nascacht: **Wi-Fi 2.4 GHz / RJ45 LAN**
- Rothlú: **355° cothrománach / 90° ingearach**
- Cuimhne: **sliotán microSD (suas le 128 GB)**
- Soláthar cumhachta: **12V / 2000mA**
- Feidhmchlár: **tiomnaithe (Android/iOS)**
- Soilsíú: **16 soilse faoi stiúir + IR**
- Cumarsáid ghutha: **dhá bhealach (micreafón + cainteoir)**
- Feidhmeanna: **braite gluaisne, rianú daoine, braite aghaidhe, aláram, modh patróil**

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Féadfaidh leanaí atá 8 mbliana d’aois agus os a chionn agus daoine a bhfuil cumais fhisiciúla, céadfacha nó mheabhreacha laghdaithe acu nó easpa taithí nó eolais an táirge seo a úsáid, ar choinníoll go bhfuil maoirseacht orthu nó go bhfuil treoracha tugtha dóibh maidir le húsáid shábháilte an táirge agus go dtuigeann siad na rioscaí a eascraíonn as.
- Ní cheadaítear do leanaí imirt leis an táirge.
- Seachain suiteáil ar dhromchlaí éagobhsaí.
- Ná ró-ualach asraonta leictreacha.
- Ná húsáid ach an soláthar cumhachta bunaidh atá san áireamh sa trealamh.
- Seachain rochtain a thabhairt do dhaoine neamhúdaráithe ar do cheamara.
- Glan an lionsa le héadach bog, tirim.
- Seachain ceimiceáin a úsáid a d’fhéadfadh damáiste a dhéanamh don fheiste.
- Nuashonraigh pasfhocail d’fheidhmchláir agus do líonra WiFi go rialta.
- Ní mór do leanaí gan mhaoirseacht glanadh ná cothabháil a dhéanamh.
- Ná tum an gléas in uisce choíche.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Cinntigh nach bhfágтар ábhair phacáistithe gan aird. D’fhéadfadh leanaí imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht mhór, solas díreach na gréine, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhaite, gaile agus tuaslagóirí.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scor d’úsáid agus déan an táirge a dhaingniú i gcoinne a thuilleadh úsáide. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh má tá an táirge: - millte, - nach bhfuil sé ag feidhmiú i gceart, - stóráilte ar feadh tréimhse fada faoi dhálaí neamhfhábhra, nó - faoi strus iomarcach le linn iompair.
- Ná húsáid an táirge má tá aon chuid damáiste. Má tá an corda damáiste, ná déan iarracht é a dheisiú leat féin.
- Ná díchoimeáil an gléas leat féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Ní féidir eilimintí soilithe a athsholáthar. Má stopann na heilimintí soilithe ag obair mar gheall ar chaitheamh, ní mór an táirge ar fad a athsholáthar.
- Bí cinnte nach ndéanann tú damáiste don chábla le himill ghéara ná le rudaí te. Díspreag an cábla go hiomlán roimh úsáid.
- Níl an cábla atá san áireamh oiriúnach ach don táirge seo.
- Múch an táirge láithreach agus bain an cábla den táirge má tá boladh dóite nó deatach le feiceáil. Faigh teicneoir cáilithe chun an táirge a sheiceáil sula n-úsáideann tú arís é.
- Má tá cuibheoir cumhachta in úsáid agat, ní mór go mbeadh an t-asraon cumhachta inrochtana go héasca i gcónaí ionas gur féidir an cuibheoir cumhachta USB a bhaint as an asraon go héasca i gcás éigeandála. Lean treoracha oibriúcháin an mhonaróra freisin.
- Roimh úsáid, cinntigh go gcomhlíonann an voltas príomhlíonra atá ann cheana féin an voltas oibriúcháin atá ag teastáil don fheiste.
- Dícheangail an cábla cumhachta roimh thionól, díchoimeáil agus glanadh.
- Ba chóir an táirge a úsáid i gcónaí mar atá beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTÍOCHT PACÁISTÍOCHTA ÚSÁIDTE

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol agus is féidir iad a dhiúscairt ag d’ionad athchúrsála áitiúil. Ba chóir ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig láthair diúscairthe dramhaíola ainmnithe ag údaráis áitiúla. Chun eolas a fháil faoi roghanna athchúrsála do tháirgí úsáidte, déan teagmháil le d’oifig bhardas áitiúil nó cathrach.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDTE

Ar chúiseanna comhshaoil, níor cheart táirgí leictreacha agus leictreonacha úsáidte a dhiúscairt le dramhaíl tí rialta, ach ba chóir iad a dhiúscairt i gceart. Is féidir eolas faoi phointí bailithe agus a n-uaireanta oscailte a fháil ó na húdaráis ábhartha.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta is infheidhme. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht gléasanna agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha maidir le RoHS. Forchoimeádaimid an ceart athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraíochtaí teicniúla an táirge seo gan fógra.

Għażiż Sinjur jew Sinjura, niringrazzjawk talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel ma tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura li l-prodott jintuża kif suppost.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, għax jekk ma ssegwihomx jista' jkun hemm riskju għall-hajja jew għas-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI TAL-APPARAT

r-rotazzjoni orizzontali ta' 355° u vertikali ta' 90° , il-kamera tippermetti zona ta' wiri wiesgħa hafna mingħajr blind spots.

Għal raġunijiet ta' sigurtà u ċertifikazzjoni CE, dan il-prodott m'għandux jerga' jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. L-użu tal-prodott għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti jista' jirriżulta fi hsara lill-prodott. Użu mhux xieraq jista' jirriżulta wkoll f'perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

ISTRUZZJONIJIET GĦALL-BIDU/INSTALLAZZJONI

Konnessjoni tal-kamera

- Qabel ma tqabblad il-kamera, installa SD card!
- Qabblad il-kamera mal-provvista tal-enerġija billi tuża l-kejbil u l-adapter tal-enerġija inkluzi.
- **Poġġi l-kamera fil-firxa ta' network WiFi ta' 2.4 GHz.**

Irrisettjar tal-kamera (l-ewwel bidu)

- Qabel ma tibda s-setup, il-kamera trid tiġi resetjata.
- Uża oġġett irqi, bħal labra tas-sigurtà, biex tagħfas il-buttuna mohbija tar-reset fuq l-apparat.
- Wara r-reset, il-kamera tkun lesta għall-konfigurazzjoni.

Installazzjoni tal-applikazzjoni

- Niżżel l-app minn Google Play jew mill-App Store.
- L-applikazzjonijiet jistgħu jitniżżlu billi tiskennja l-kodiċi QR



INSTALLAZZJONI TAL-APPARAT BL-UŻU TAL-WI-FI:

Konfigurazzjoni tal-kamera:

- Iftaħ l-app u kklikkja l-ikona "+"
- Aghżel "Żid kamera" → "Kamera Wi-Fi".
- Qabblad man-network Wi-Fi tiegħek

HJARA

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u għal kwalunkwe hsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew hsara minhabba imballaġġ jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Riżoluzzjoni: **6MP (HD 2560x1920)**
- Konnettività: **Wi-Fi 2.4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotazzjoni: **355° orizzontali / 90° vertikali**
- Memorja: **slott tal-microSD (sa 128 GB)**
- Provvista tal-enerġija: **12V / 2000mA**
- Applikazzjoni: **dedikata (Android/iOS)**
- Dawl: **16-il LED + IR**
- Komunikazzjoni bil-vuċi: **f'żewġ direzzjonijiet (mikrofonu + kelliem)**
- Funzjonijiet: **skoperta tal-moviment, traċċar tal-persuni, skoperta tal-wiċċ, allarm, modalità ta' ronda**

STRUZZJONIJIET TA' SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin 'il fuq u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien, sakemm ikunu sorveljati jew ikunu ġew mgħallma dwar l-użu sikur tal-prodott u jifhmu r-riskji li jirriżultaw.
- It-tfal mhumix permessi jilagħbu bil-prodott.
- Evita l-installazzjoni fuq uċuħ instabbli.
- Tgħabbix iżżejjed is-sokits tal-elettriku.
- Uża biss il-provvista tal-enerġija oriġinali inkluża fil-kit.
- Evita li tagħti aċċess għall-kamera tiegħek lil nies mhux awtorizzati.
- Naddaf il-lenti b'ċarruta ratba u niexfa.
- Evita li tuża kimiċi li jistgħu jagħmlu ħsara lill-apparat.
- Aġġorna l-passwords tal-applikazzjoni u tan-network WiFi tiegħek regolarment.
- It-tindif u l-manutenzjoni m'għandhomx isiru mit-tfal mingħajr superviżjoni.
- Qatt m'għandek tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent hafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jilagħbu bihom, u dan huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umdità għolja, umdità, gassijiet f'ammabbli, fwar u solventi.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jibqax possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra aktar użu. It-tħaddim sikur ma jibqax possibbli jekk il-prodott: - ikun ġarrab ħsara, - ma jkunx qed jiffunzjona sew, - ikun inhażen għal perjodu estiż taht kundizzjonijiet mhux favorevoli, jew - ikun ġie soġġett għal stress eċċessiv waqt it-trasport.
- Tużax il-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-korda tkun bil-ħsara, tippruvax issewwiha int stess.
- Tizzarmax l-apparat int stess.
- Ipproteġi l-prodott mill-umdità.
- L-elementi tad-dawl ma jistgħux jiġu sostitwiti. Jekk l-elementi tad-dawl jieqfu jaħdmu minhabba l-użu, il-prodott kollu jrid jiġi sostitwit.
- Kun żgur li ma tagħmilx ħsara lill-kejbil b'truf li jaqtgħu jew oġġetti sħan. Iftaħ il-kejbil kompletament qabel l-użu.
- Il-kejbil inkluż huwa adattat biss għal dan il-prodott.
- Itfi l-prodott immedjatament u neħhi l-kejbil mill-prodott jekk jinxjamm riha ta' hruq jew jekk ikun hemm duħħan. Halli tekniku kwalifikat jiċċekkja l-prodott qabel ma terġa' tużah.
- Jekk qed tuża adapter tal-enerġija, is-sokit tal-enerġija għandu dejjem ikun faċilment aċċessibbli sabiex l-adapter tal-enerġija USB ikun jista' jitneħħa faċilment mis-sokit f'każ ta' emerġenza. Jekk jogħġbok segwi wkoll l-istruzzjonijiet tal-manifattur.
- Qabel l-użu, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejns eżistenti jikkonforma mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat.
- Skonnettja l-kejbil tal-enerġija qabel l-assemblaġġ, iż-żarmar u t-tindif.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub għalih.



SUĖĠERIMENTI U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-IMBALLAĠĠ UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-ippakkjar użat għandu jitwassal f'sit ta' rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Għal informazzjoni dwar l-għażliet ta' riċiklaġġ għal prodotti użati, jekk jogħġbok ikkuntattja l-muniċipalità lokali tiegħek jew l-uffiċċju tal-belt.



RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Għal raġunijiet ambjentali, prodotti elettriċi u elettronici użati m'għandhomx jintremew mal-iskart domestiku regolari, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom tista' tinkiseb mill-awtoritajiet rilevanti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali applikabbli. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sigurtà tal-apparati u l-prodotti.



Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti tal-RoHS. Nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, fid-disinn, u fl-ispeċifikazzjonijiet tekniċi ta' dan il-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospodo, hvala Vam što ste kupili naš proizvod!

Prije upotrebe proizvoda, molimo pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda.

Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu i slijedite njegove preporuke, jer njihovo nepoštivanje može predstavljati opasnost za život ili zdravlje.

PRIMJENA I OPIS UREĐAJA

rotaciji od 355° horizontalno i 90° vertikalno , kamera omogućuje vrlo široko područje gledanja bez mrtvih točaka.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, ovaj proizvod se ne smije ni na koji način prepravljati ili modificirati. Korištenje proizvoda u svrhe koje nisu opisane može dovesti do oštećenja proizvoda. Nepravilna uporaba također može uzrokovati opasnosti poput kratkog spoja, požara, strujnog udara itd.

UPUTE ZA POKRETANJE/INSTALACIJU

Spajanje kamere

- Prije spajanja kamere, instalirajte SD karticu!
- Spojite kameru na napajanje pomoću priloženog kabela i adaptera za napajanje.
- **Postavite kameru unutar dometa WiFi mreže od 2,4 GHz.**

Resetiranje kamere (prvo pokretanje)

- Prije početka postavljanja, kameru je potrebno resetirati.
- Tankim predmetom, poput zihalice, pritisnite skriveni gumb za resetiranje na uređaju.
- Nakon resetiranja, kamera je spremna za konfiguraciju.

Instalacija aplikacije

- Preuzmite aplikaciju s Google Playa ili App Storea.
- Aplikacije se mogu preuzeti skeniranjem QR koda



INSTALIRANJE UREĐAJA POMOĆU WI-FI-JA:

Konfiguracija kamere:

- Pokrenite aplikaciju i kliknite ikonu "+"
- Odaberite "Dodaj kameru" → "Wi-Fi kamera".
- Povežite se s Wi-Fi mrežom

SAVJET

- Uređaj se mora provjeriti na potpunost isporuke i eventualna vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Rezolucija: **6MP (HD 2560x1920)**
- Povezivost: **Wi-Fi 2,4 GHz / RJ45 LAN**
- Rotacija: **355° horizontalno / 90° vertikalno**
- Memorija: **utor za microSD karticu (do 128 GB)**
- Napajanje: **12V / 2000mA**
- Aplikacija: **namjenska (Android/iOS)**
- Rasvjeta: **16 LED dioda + IR**
- Glasovna komunikacija: **dvosmjerna (mikrofon + zvučnik)**
- Funkcije: **detekcija pokreta, praćenje osobe, detekcija lica, alarm, način patrole**

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva ili znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su upućeni u sigurnu upotrebu proizvoda i razumiju nastale rizike.
- Djeci nije dopušteno igrati se s proizvodom.
- Izbjegavajte postavljanje na nestabilne površine.
- Ne preopterećujte električne utičnice.
- Koristite samo originalni adapter za napajanje koji je uključen u komplet.
- Izbjegavajte davanje neovlaštenim osobama pristupa vašoj kameri.
- Očistite objektiv mekom, suhom krpom.
- Izbjegavajte korištenje kemikalija koje mogu oštetiti uređaj.
- Redovito ažurirajte lozinke za aplikacije i WiFi mrežu.
- Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Ne koristite oštećeni uređaj.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlažnosti, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite s korištenjem i osigurajte proizvod od daljnje upotrebe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne funkcionira ispravno, - dulje vrijeme uskladišten u nepovoljnim uvjetima ili - bio izložen prekomjernom opterećenju tijekom transporta.
- Ne koristite proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, ne pokušavajte ga sami popraviti.
- Ne rastavljajte uređaj sami.
- Zaštitite proizvod od vlage.
- Rasvjetni elementi se ne mogu zamijeniti. Ako svjetlosni elementi prestanu raditi zbog istrošenosti, mora se zamijeniti cijeli proizvod.
- Pazite da ne oštetite kabel ostrim rubovima ili vrućim predmetima. Prije upotrebe potpuno odmotajte kabel.
- Priloženi kabel je prikladan samo za ovaj proizvod.
- Odmah isključite proizvod i odspojite kabel iz proizvoda ako osjetite miris paljevine ili je vidljiv dim. Prije ponovne upotrebe neka proizvod pregleda kvalificirani tehničar.
- Ako koristite adapter za napajanje, utičnica mora uvijek biti lako dostupna kako biste USB adapter za napajanje mogli lako ukloniti iz utičnice u slučaju nužde. Također slijedite upute za uporabu proizvođača.
- Prije upotrebe provjerite odgovara li postojeći mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Prije sastavljanja, rastavljanja i čišćenja isključite kabel za napajanje.
- Proizvod se uvijek treba koristiti prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU RABLJENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu odložiti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Rabljeni materijal za pakiranje treba dostaviti na za to određeno odlagalište otpada koje su odredile lokalne vlasti. Za informacije o mogućnostima recikliranja rabljenih proizvoda obratite se svojoj lokalnoj općini ili gradskom uredu.



ZBRINJAVANJE RABLJENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Iz ekoloških razloga, rabljene električne i elektroničke proizvode ne treba odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ih treba propisno zbrinuti. Informacije o mjestima za prikupljanje i njihovom radnom vremenu mogu se dobiti od nadležnih tijela.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima važećih europskih i nacionalnih direktiva. Proizvod ispunjava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih RoHS direktiva. Pridržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih specifikacija ovog proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин или госпожа, благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующую инструкцию, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, так как их несоблюдение может представлять опасность для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

вращению на 355° по горизонтали и на 90° по вертикали камера обеспечивает очень широкую зону обзора без слепых зон.

В целях безопасности и сертификации CE данное изделие не подлежит переделке или модификации. Использование изделия в целях, не указанных в настоящем описании, может привести к его повреждению. Неправильное использование также может привести к таким опасным ситуациям, как короткое замыкание, возгорание, поражение электрическим током и т. д.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАПУСКУ/УСТАНОВКЕ

Подключение камеры

- Перед подключением камеры установите SD-карту!
- Подключите камеру к источнику питания с помощью прилагаемого кабеля и адаптера питания.
- **Разместите камеру в зоне действия сети Wi-Fi 2,4 ГГц.**

Сброс настроек камеры (первый запуск)

- Перед началом настройки необходимо сбросить настройки камеры.
- Нажмите на скрытую кнопку сброса на устройстве тонким предметом, например английской булавкой.
- После сброса настроек камера готова к настройке.

Установка приложения

- Загрузите приложение из Google Play или App Store.
- Приложение можно загрузить, отсканировав QR-код.



УСТАНОВКА УСТРОЙСТВА ЧЕРЕЗ WI-FI:

Конфигурация камеры:

- Запустите приложение и нажмите значок «+».
- Выберите «Добавить камеру» → «Wi-Fi-камера».
- Подключитесь к своей сети Wi-Fi

КОНЧИК

- Необходимо проверить комплектность поставки устройства и отсутствие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения товара из-за ненадлежащей упаковки или транспортировки, пожалуйста, свяжитесь с горячей линией сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Разрешение: **6 МП (HD 2560x1920)**
- Подключение: **Wi-Fi 2,4 ГГц / RJ45 LAN**
- Вращение: **355° по горизонтали / 90° по вертикали**
- Память: **слот microSD (до 128 ГБ)**
- Питание: **12 В / 2000 мА**
- Приложение: **специализированное (Android/iOS)**
- Освещение: **16 светодиодов + ИК**
- Голосовая связь: **двусторонняя (микрофон + динамик)**
- Функции: **обнаружение движения, отслеживание людей, распознавание лиц, тревога, режим патрулирования**

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Данное изделие может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний при условии, что они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают возникающие при этом риски.
- Детям не разрешается играть с изделием.
- Избегайте установки на неустойчивых поверхностях.
- Не перегружайте электрические розетки.
- Используйте только оригинальный блок питания, входящий в комплект.
- Не предоставляйте посторонним лицам доступ к вашей камере.
- Протирайте линзы мягкой сухой тканью.
- Избегайте использования химических веществ, которые могут повредить устройство.
- Регулярно обновляйте пароли приложений и сетей Wi-Fi.
- Чистка и техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Не оставляйте упаковочные материалы без присмотра. Дети могут играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Если безопасная эксплуатация невозможна, прекратите использование и защитите изделие от дальнейшего использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - повреждено, - не функционирует должным образом, - длительное время хранилось в неблагоприятных условиях или - подвергалось чрезмерным нагрузкам во время транспортировки.
- Не используйте изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если шнур поврежден, не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Беречь изделие от влаги.
- Элементы освещения не подлежат замене. Если элементы освещения вышли из строя из-за износа, необходимо заменить всё изделие.
- Будьте осторожны, чтобы не повредить кабель острыми краями или горячими предметами. Перед использованием полностью размотайте кабель.
- Входящий в комплект кабель подходит только для этого продукта.
- Немедленно выключите изделие и отсоедините кабель, если почувствуете запах гари или увидите дым. Перед повторным использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки изделия.
- При использовании адаптера питания розетка должна быть всегда легкодоступна, чтобы в случае необходимости можно было легко извлечь USB-адаптер питания из розетки. Также следуйте инструкциям производителя по эксплуатации.
- Перед использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Перед сборкой, разборкой и чисткой отсоедините кабель питания.
- Изделие всегда следует использовать по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. И использованную упаковку следует сдавать на специализированный пункт утилизации, указанный местными органами власти. За информацией о вариантах переработки использованной продукции обращайтесь в местный муниципалитет или городскую администрацию.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

По экологическим соображениям отработанные электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, а следует утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующих органах.



Данное изделие соответствует требованиям действующих европейских и национальных директив. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям к безопасности устройств и изделий.



Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив RoHS. Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические характеристики данного продукта без предварительного уведомления.

